

LA CINEMATOGRAFIA EXTRANJERA Y LA NACIONAL

Menos técnica y mejores libros

Las empresas productoras de cintas cinematográficas en el extranjero van anunciando ya las novedades que presentarán a los públicos en la temporada 1929-30.

Confesamos que hemos leído y releído los pomposos reclamos, y que nos han causado la misma triste impresión de siempre.

Otra vez los aires técnicos; pero otra vez también la bafía de asuntos que, desde que el cine dió su paso más importante, se reñen con machaconería abrumadora, salvo contadas excepciones que no hacen ley; todos los más rancios tópicos, todos los mayores absurdos, todas las cursilías más desacreditadas en los géneros literarios, hallan feliz acogida en el cinematógrafo, cuyos menores intelectuales se enorgullecen placidamente por esos minutos de Dios, para no turbar el trabajo afanoso de los técnicos, cuya labor incansable es la única que marcha boyante dentro de la cinematografía.

Y no es lo malo que en ésta se conceda la importancia menor al libro y la máxima a la escena; lo peor es que el público empieza a contagiarse de ese absurdo y a posponer a esa tan traída y llevada técnica el asunto de cada película, que es su base y su razón de ser.

Caro está que es comenar o unánime—o casi unánime, porque hay gustos para todo, y aún andar por ahí buenas gentes idólatras de los truculentos dramas que se exhiben en la pantalla—el de los desdichados asuntos a que recurren las casas productoras de películas, que con dos únicos patrones lanzan multitud de cintas, sin apartarse un ápice de ellos, por temor a que se les hagan agua los sesos si dan en discurrir nuevos asuntos; no caerán en esa tentación mientras el público llene los cinematógrafos para presenciar las películas que se le sirven; y lo gracioso es que el público, en sus conversaciones, censura con aritud los argumentos de las películas; siempre iguales, tan ridículos los dramas, tan sandías e inverosímiles las películas que se anuncian como cómicas; pero, mientras, llena las salas de proyecciones y justifica en las maavillas de la técnica sus entusiasmos y sus preferencias por el espectáculo.

Por fortuna, parece ser que la producción española busca otros derroteros; por lo menos, concede al libro toda su importancia; y casi todo lo que se ha hecho en la cinematografía nacional lleva el marchamo de un escritor ilustre, que es la garantía mejor para el público. Ha lo sabemos que es a preferencia, lejos de meterse a aislo, ha dado lugar a enérgicas censuras de los sabihondos de la cinematografía, que constituyen el enemigo mayor de la producción española, y que ha servido para vejar cruelmente todos los enanos hechos en nuestra nación. El Maese Reparos del «séptimo arte» tiene siempre en los labios la palabra «técnica» y no se la arrancaría de ellos aunque tuviera que besar a todas las actrices de Hollywood. Para él cualquier detalle técnico tiene más importancia que todos los libros que han sido importantes en los estudios españoles, aunque esos libros lleven las firmas de Baco Ibáñez, de los hermanos Quintero, de Car-

Arniches, de Pérez Lugín, de Juan Ignacio Luca de Tena, de Joaquín Dicenta, de López Núñez y de tantos otros escritores ilustres.

¿Es una herejía decir que tiene mucha más importancia el libro que la técnica? Pues aunque herejía se le antoje a Maese Reparos, así lo creemos y así lo decimos. Y consítele también que preferimos la película española a miles de películas extranjeras que a él le habrán levantado clamores de admiración. Sin que esto quiera decir, ni mucho menos, que no hayan salido de los estudios españoles muchas cintas francamente desastrosas.

Tanto en la impresión de novelas y comedias prestigiadas, como en la de obras

escritas expresamente para el cinematógrafo por autores de acreditada solvencia intelectual, la cinematografía española puede tener características propias y características, precisamente, que eleven el rango literario de un género que, por desgracia, anda en ese aspecto hecho una lástima.

No importa que la salida de Maese Reparos asegure que son los alemanes o los americanos los que mejor hacen las películas; lo interesante es que convengamos en que los españoles son los que mejor las escriben.

FERNANDO CASTAÑ PALOMAR

EN LA VIA FERREA DE BARCELONA A ZARAGOZA

Una mujer muere arrollada por el tren

En el kilómetro 214 de la vía férrea de Barcelona a Zaragoza, término municipal de Castellón de Seana, fué arrollada por el tren corto de Cervera una mujer llamada María S'eteré Jové, de 60 años de edad, vecindada en la casa de campo denominada «Tallaveas».

La máquina la lanzó a varios metros de distancia, seccionándole las piernas y causándole graves heridas, a consecuencia de las cuales falleció casi instantáneamente.

Se supone que la desgraciada mujer regresaba de Bellouig y al intentar atravesar la vía fué alcanzada por el tren.

TIC-TAC

APERITIVOS

De un diario de Barcelona:
«El cocktail es tan perjudicial que, sobre estragar nuestro paladar, nos prepara un porvenir de úlceras y enfermedades estomacales».

En otra sección del mismo periódico:
«Seguramente no todos los lectores saben recetar el cocktail y voy a darles algunas que, servidas heladas, sirven para cocktails verdaderamente deliciosos».

Esto se llama poner una vela a Dios y otra al diablo.

Es preferible lo que hacemos nosotros: no aconsejar nada y seguir tomando cocktails cuando nos invita algún amigo, para demostrarle que sabemos distinguir.

De «El Pueblo Vasco»:
«El destino de la carne es un drama intenso, real y humano...»
«Si, señor; muy intenso y humano...»
«Esas albóndigas que nos sirven en las casas de huéspedes deben desaparecer para siempre. Única forma de salvar el drama, buscando a la carne otro destino».

UNIFAMILIARIZANDONOS

Dice el alcalde que los veintidós chalets de la Gran Vía están próximos a terminarse. Para el Pilar estarán en disposición de ser habitados.

Y como estos chalets son unifamiliares, se nos ha ocurrido: ¿quién los unifamiliariza? porque el uni familiarizador que los unifamiliariza, buen unifamiliarizador será.

PATYNAZO

Este número ha sido visado por la previa censura



TERUEL.—Primer aparato que ha aterrizado en el futuro campo de aviación, del cual será la inauguración el día 2 del próximo octubre (Foto. Miñana)

LO DE LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

«La Nación» publica unas declaraciones del general Primo de Rivera

El asunto ofrece facetas interesantes

LAS MEDIDAS A ADOPTAR SON PARA PENSARSELO MUCHO

MADRID.—El órgano oficioso «La Nación» publica unas declaraciones del general Primo de Rivera, relacionadas con la negativa de la Academia de Jurisprudencia a enviar sus representantes a la Asamblea para intervenir en la discusión del proyecto de Constitución.

Respecto a las medidas que deban adoptarse, dice el presidente:

—Nada, porque ya he dicho que son para pensárselo mucho; pero el asunto ofrece facetas interesantes. La del concepto de transigencia; cuantas veces he sido invitado a asistir a los actos de la Academia de Jurisprudencia he ido, aun no ignorando que es un Centro de rebeldía en potencia. Ahora invita el Gobierno y se le desatiende; podía decirse se le desobedece, porque prevalece la tendencia de su imperativo, fundándose en que si bien es cierto que la Academia es de Jurisprudencia y Legislación, estudiar y discus-

tir el proyecto de Constitución no es obra legislativa. Por lo visto es hidráulica.

Como ustedes pueden advertir, el contraste que ofrece la manera de interpretar de unos y otros, es notable.

El concepto de la transigencia es digno de que se destaque.

Por lo demás estoy asombrado de los progresos de nuestro partido entre los intelectuales, quienes han otorgado sesenta votos de los doscientos que arrojó la votación.

Hace cinco años fueron solamente diez. Acaso sean precisos otros seis para nivelar las fuerzas en este reducido sector.

EL SEÑOR Don Patricio Garrigós Aranda

EX-INDUSTRIAL

Falleció ayer viernes, 27, a los 76 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Juan, don Patricio, don José y doña Dolores Garrigós Montoya; hijos políticos, doña Francisca García, doña Rosa Palou y doña Asunción Mari y don José Cajal Trulls; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia, suplican a sus amigos y relaciones se sirvan asistir a la conducción del cadáver, de la casa mortuoria, plaza de Lanuza, 25 y 26, hoy, sábado, 28, a las seis de la tarde, al Cementerio católico de Torrero, por cuyo favor la familia les quedará sumamente agradecida.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

EL SEÑOR Don Mariano Trías García

Falleció ayer, a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Pilar Oliva; hija, doña Juana; hijos políticos, D. Angel Aisa y doña Luisa Isasmendi; nietos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR, a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, sábado, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de la Paz, núm. 7, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor la familia quedará sumamente agradecida.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

INFORMACIONES DE MADRID

FIRMA REGIA

La comisión mixta de trabajo en las industrias de siderurgia de Barcelona.—Una medalla del Trabajo para Allué

SE NOMBRA PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

MADRID. — Han sido firmados por el rey los siguientes decretos del Ministerio de Trabajo:

Constituyendo la Comisión Mixta de Trabajo en la industria de la Siderurgia metalúrgica y derivadas de Barcelona, y nombrando presidente y vicepresidente de dicha Comisión Mixta a don Gabriel Brusola y a don Rodolfo Pelayo, respectivamente.

Idem jubilando al inspector general del Cuerpo de Ingenieros geógrafos, don Alonso Cisneros.

Transformando la Mutualidad de Servicios Agrarios en Comisión de Seguros del Campo.

Facultando al ministro para establecer las tarifas mínimas y las comisiones mixtas de producción que puedan emplear el citado seguro.

Concesión de la Medalla de oro del Trabajo al ministro de Gobernación, general don Severiano Martínez Anido y al Padre jesuita, don Juan Pérez del Pulgar.

Concesión de otras varias medallas de plata, entre ellas a don Miguel Allué Salvador, don Antonio López del Oro y doña Teresa Luzzati y al doctor Noguerras.

OTRO TIMO NUEVO

La policía detiene a dos estafadores que llevaban realizados más de treinta robos por un procedimiento muy ingenioso

CUIDADO CON LA PUBLICIDAD GRATUITA...

MADRID. — La policía sospechaba que fuera estafador un individuo que desde hace algunos días se presentaba en los comercios para hacer informaciones gratuitas con destino a los periódicos de América. Y se dedicó a seguirle la pista.

El individuo en cuestión se presentaba en los establecimientos y exponía su pretensión de hacer un artículo de propaganda gratuito, ilustrado con varias fotografías, para lo cual un ayudante que le acompañaba era portador de una máquina de gran tamaño que guardaba en un estuche.

Una vez en el interior de la tienda, el ayudante tiraba varias placas.

Un agente de policía se figuró dependiente de uno de los establecimientos, y una vez que hubo comprobado que se trataba de un estafador, procedió a su detención.

La caja en que guardaban la máquina era de doble fondo y en él guardaba el ayudante todo lo que podía robar aprovechando un descuido de los propietarios y dependientes de los establecimientos que visitaban.

Por este ingenioso procedimiento han realizado hurtos en más de treinta comercios madrileños.

Los detenidos se llaman Eduardo Loreda, de Bogotá, y José Pérez García, de Ayudante.

UN ASUNTO DE ACTUALIDAD

Lo que dispone el artículo 260 del reglamento de la Academia de Jurisprudencia

EL TEXTO DE DICHA DISPOSICION

El artículo del reglamento de la Academia de Jurisprudencia a que se refiere en sus declaraciones el marqués de Estella, en sus conversaciones de estos días, es el siguiente: "Sección tercera. Representación de la Academia en Juntas y comisiones oficiales."

Art. 260. Siempre que por el Gobierno se reconozca a la Academia el derecho de designar un individuo de la misma para que la represente en los Consejos, Juntas y misiones oficiales y formen parte de uno y otras, bien tengan el carácter de organismos permanentes de la Administración Pública, bien se establezca por las leyes, con el transitorio, para un objeto determinado, la Junta de Gobierno procederá a hacer la designación por medio de elección en votación secreta."

**PULMON Y CORAZON, RAYOS X
Doctor GIL CHOLIZ**

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina de Dr. Gil Acevedo, de Barcelona

**COSO, 131, pral., de 12 a 1 y de 4 a 6
Teléfono 20-91**

EL CONDE EN EL CANDELERO

A las insinuaciones de doble fondo de los periodistas contesta que por nada del mundo ocuparía ahora el Poder

En todo caso tendría que cambiarse España de arriba a abajo

NUEVAS DECLARACIONES DEL CONDE A LOS PERIODISTAS QUE LO PERSIGUEN

MADRID. — El conde de Romanones continúa recibiendo casi continuamente la visita de muchos periodistas que acuden a su domicilio para pedirle sus impresiones personales en su entrevista, celebrada en San Sebastián, con el presidente del Consejo de ministros.

El conde ha hoy nuevas declaraciones, diciendo:

—No tuvo aquella entrevista más alcance que el que el jefe del Gobierno ha declarado. Puedo asegurarles a ustedes que mi conversación con el general Primo de Rivera se limitó a lo que él me dijo y yo a escucharle.

Versó principalmente sobre cosas pasadas que yo ya conocía. Yo aproveché aquellos momentos para enterarme de la situación de antiguos amigos míos que se hallan condenados y le agradezco que me enterara de ella.

No tenía interés en saber nada más, ni quería que me enterara de nada.

Un periodista le preguntó en qué forma volvería a encargarse del Poder, y el conde de Romanones respondió:

—En ninguna.

El periodista machacón, insiste.—Sin embargo, ¿si las circunstancias le exigían a usted un sacrificio?

—Terminantemente, en ninguna circunstancia volvería ahora al Poder. Para ello habría de cambiarse España de arriba a abajo.

—Pero figúrese usted,—contesta el periodista—que algún día se viera obligado a ello por las circunstancias.

—Sí, claro está. Por ahora, no, no, desde luego. Después, ¿quién sabe!

—Si usted se viera en el caso de tener que gobernar, ¿a qué elementos recurriría?

—Desde luego a gente joven, porque para viejos, ya estoy yo.

—Intervendrían en el Gobierno los socialistas y Melquíades?

—Siguiendo en el camino de la hipótesis, porque desde luego ya he dicho que no pienso gobernar, de ese partido a que usted se refiere no se puede opinar todavía. Desde luego tengo en la mayor estima a las personas que lo forman.

Los hombres que gobiernen con un amplio carácter liberal irían ayudados por los republicanos y sus partidos.

Creo que ahora van de la mejor buena voluntad.

—Si gobernara usted, ¿llevaría a su colaboración a los elementos republicanos?

—Mi concurso personal no lo necesitan para nada. Yo permanecería siendo lo que soy. Si acaso llegara, me apartaría a un lado para no estorbarlos, sin permitir que nadie me estorbara a mí.

Yo creo que a España lo que le conviene es una política fundada en un criterio liberal amplio y con un programa económico que modificara la situación de la balanza comercial y diera una base sólida al saneamiento de la peseta; que recogiera las enseñanzas de la Dictadura y no se olvidara de que el deber primero de todo Gobierno es gobernar al país y garantizar el orden público y la vida de la sociedad.

Creo que la juventud dará el principal factor de la futura política.

—¿Piensa usted ir definitivamente a la Asamblea?

—Categoricamente no puedo dar una contestación, pero si voy no seré yo, será la representación de la Academia de la Historia

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO, 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3.

Como un espejo

dejará V. su vajilla echando en el agua de fregar una cucharadita de Sosa Solvay. La sosa quita las materias grasas, sin dejar en los platos olor alguno. Se emplea para toda clase de limpieza. De venta en droguerías y tiendas de ultramarinos. Exijase la sosa empaquetada, con la marca de fábrica.

SOSA SOLVAY

¿DE QUE MURIO CARBO?

Del dictamen emitido por el Instituto Médico Legal se desprende que no hubo envenenamiento

EL SUMARIO ENTRA EN UNA FASE MUY INTERESANTE

MADRID.—El Instituto Médico Legal ha emitido su dictamen sobre el análisis de las visceras del marino Carbo, víctima de la tragedia desarrollada a bordo del yate «Mary».

En el informe parece ser que se dice que no han sido encontrados vestigios que permitan deducir que la muerte fuera determinada por envenenamiento.

Con esto el sumario entra en una fase muy interesante, pues según se desprende el marino Carbo no murió por disparo, ni por envenenamiento, ni por inmersión en el agua.

VARIOS ASUNTOS

Jiménez e Iglesias continúan recibiendo homenajes

AHORA VAN A SU PUEBLO

MADRID.—Esta mañana estuvieron en la Jefatura Superior de Aeronáutica los capitanes Jiménez e Iglesias para presentarse al coronel Kindelán.

Los tripulantes del «Jesús del Gran Poder» saldrán mañana para Granada a bordo de este aparato y desde allí se trasladarán a Orziva, con objeto de asistir a varios actos que han organizado en su honor.

Luego marcharán a Tetuán, a bordo del «Jesús del Gran Poder», para recibir el homenaje del Ejército de Africa.

UNA AVERIA EN LA CENTRAL ELECTRICA DEL NORTE

MADRID.—A causa de una avería en la central eléctrica del Norte, esta mañana quedó sin servicio este sector, interrumpiéndose la circulación del Metro durante cerca de una hora.

A primera hora de la tarde quedó reparada la avería, restableciéndose la normalidad.

EL ESTADO DEL DOCTOR FERRAN

MADRID.—Continúa en gravísimo estado el ilustre doctor Ferrán, que desde hace dos meses se halla enfermo.

A principios de la corriente semana sufrió una repentina agravación que inspira a los médicos que le asisten serios temores.

VIDA OFICIAL

Al tomar el tren para marchar a Jerez hace el presidente algunas declaraciones

NO PARECE QUE SE TOME DETERMINACION ALGUNA EN EL ASUNTO DE LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA.—SUS VIAJES EN ESTE MES

MADRID. — El presidente del Consejo regresará de Jerez de la Frontera el día 5 del mes próximo, para celebrar Consejo de ministros. El día 6 irá a Barcelona. Estará en la Ciudad Condal dos o tres días y regresará nuevamente a Madrid, para celebrar, probablemente, otro Consejo de ministros que se celebrará antes del día 11. En dicho día marchará a Sevilla para asistir a la fiesta de la Raza.

Desde Sevilla partirá el marqués de Estella a Valencia, en donde se reunirán todos los ministros para celebrar Consejo de ministros el día 15.

Luego regresarán todos los ministros a Madrid, para asistir a la llegada del general Carmona.

El marqués de Estella, desde la Plaza de Toros, marchó al Ministerio de Ejército, donde estuvo trabajando hasta las nueve y media de la noche.

Despachó diversos asuntos pendientes con su secretario y recibió al señor Benlliure, con quien permaneció algún rato.

En el expreso de Andalucía marchó a Jerez de la Frontera el presidente.

Le acompaña el conde de los Andes y el hijo del presidente, Miguel.

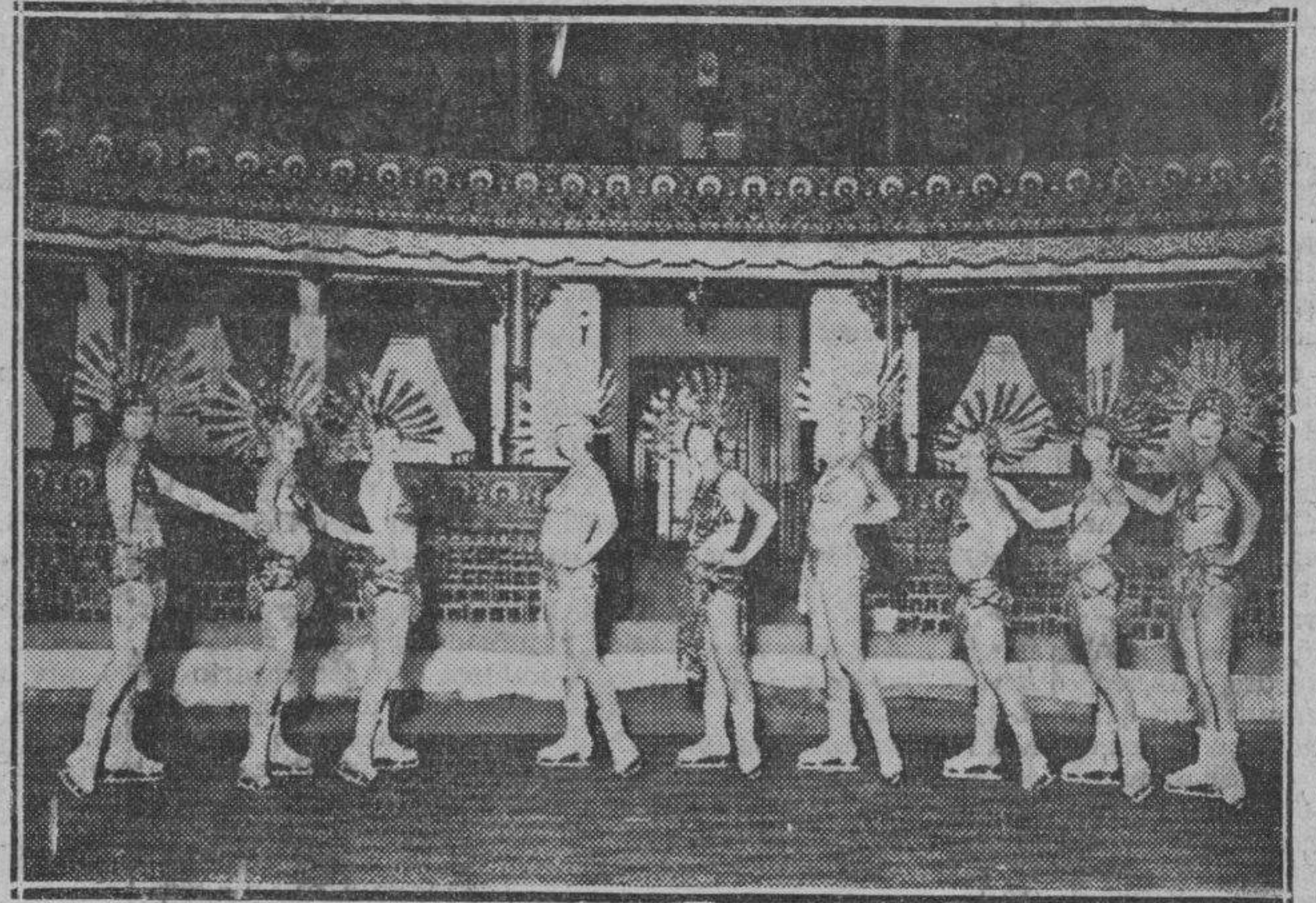
El marqués de Estella fué despedido en la estación por los ministros que quedan en Madrid, autoridades y amigos.

El marqués de Estella dijo a los periodistas que había sostenido una conferencia telefónica con el ministro de Gobernación, en la que le ha dado cuenta del entusiasta recibimiento que ha sido tributado a los reyes a su llegada a la Ciudad Condal y de los actos que se organizan en honor del monarca.

Dijo que estará de regreso en Madrid el día 4 o el 5, para asistir al Consejo de ministros, y ya con el pie en el estribo, refi-

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

Sánchez Rexach nos explica el por qué no lleva "clowns" en su Compañía femenina de circo



Un conjunto deslumbrante, pedrería de tramoya, fulgores de raso. Y, sobre todo, la sonrisa de las «actrices», en tanto que el público está un poco atemorizado esperando el momento en que, perdiendo el ritmo de una de las artistas, vaya a caer a la malla acogedora y compasiva. La misma sonrisa insinuante que en esa posse que ha prolongado Barrera

Sobre una pista de hielo, un hielo de imitación, se deslizan, en vertiginosos y sorprendentes giros, las lindas «girls» de esta Compañía femenina de circo, novedad de «post-guerra», y al sentir cómo se deslizan las cuchillas de los patines de que van calzadas, tan ligeramente vestidas, sentimos un escalofrío y nos abrigamos, añorosos, como si de pronto nos trasladaran a Saint Moritz o Chamonix; que todo lo puede la fantasía de un espectador ingenuo, de un espectador circense...

YO Y MI OTRO YO

—Nada; el que lo dudes solamente, te coloca a la cabeza de los retrógrados.

—¿De modo que el trabajo del hombre en los espectáculos de circo no da a éstos más vistosidad, más emoción?

—Te diré...

—Parece que se vacila.

—¡Nunca! Fíjate en esas gentiles muchachas, «Las 5 Aleximes». ¿No tienen tanto dominio de los trapecios volantes como cualquier número semejante constituido por «ellos» nada más?

—Acaso; pero, ¿dónde me dejas la seguridad que imprimen los de nuestro sexo? A mí, al menos, las pobrecitas de mi alma me dan la sensación de que no «pueden» con los ejercicios.

—Vamos, sí; que tu partidismo por la mujer infinitamente femenina no te deja comprender eso de que de que «ellas» se ganen la vida en lógica y admirable competencia con el hombre. ¿No hay abogadas y doctoras ilustres, ojunitas de clara inteligencia, deportistas notabilísimas y hasta chicas que desempeñan con singular acierto un cargo tan peregrino como el de guardia de la porra?

—Exacto.

—¿Por qué, entonces, no concibes que exista una agrupación circense en la que la parte hombruna huelga tan por su ausencia que hayan sido bajas hasta los mozos de pista?

—Concebirlo, tanto como concebirlo..., lo concibo.

—¡Ah!

—Sí; porque, al fin y al cabo, se va atreviendo a demasajadas cosas este sexo llamado débil paradójicamente, y, ¿qué es el que no acata sus gustos más insignificantes, aunque sólo sea por pura galantería? Ahora, que la mujer, en casita. A coser, a cocinar, a cuidar de los «peques», a lo suyo, en resumidas cuentas.

—Es que todo puede ser compatible en este mundo.

—¡Hum...!

TRES MINUTOS CON SANCHEZ REXACH

A este inquieto hombre de teatros que se llama Sánchez Rexach es más difícil de lo que parece darle caza.

Y no, precisamente, por el hecho de que prefiera los pescados, sino porque no para tres minutos seguidos en un mismo sitio.

El miércoles por la noche hizo acto de presencia con su Compañía nueva, ¿no? Bien; pues el jueves, a eso de las cuatro de la tarde, ya estaba nuestro admirable puñero «jinete» en magnífico automóvil en disposición de regresar a Madrid.

La casualidad nos lo puso «a modo» para esperarle, sin contemplación de ningún género, por la premura del momento, una pregunta cuya respuesta esperábamos con viva curiosidad.

—Dígame, Mariano: ¿por qué no lleva «clowns» femeninos en su Compañía?

—¿Cree usted que no los tendría ya si los hubiese?

—Desde luego.

—Entonces... ¡abur!

—Aguarde un momento. ¿Con la en que contara pronto su espectáculo con ese aditamento, imprescindible a todas luces?

—Sí. Basta para ello con que la mujer se lo proponga. Veremos...



Medina ha sido un poco irreflexivo al idear ese espectáculo regojijante del partido de fútbol en plena sala. Su papel, en la retriaga deportiva, es como la del árbitro benévolo, que en pleno motín no sabe a quiénes acudir para acallar el griterío del público... que, por fortuna, no tiene ladrillos a la mano para obsequiarle como a los otros árbitros, que suelen hacer el mismo papel

NOTAS LERIDANAS

(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egea)

PARA EL SUPERCANAL DE URGEL

En el Gobierno civil se ha recibido de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, para su tramitación, el expediente conteniendo el proyecto de obras que es necesario realizar en las carreteras de Balaguer a Camarasa, Lérida a Puigcerdá, Balaguer a Tàrrrega, Lérida a Tarragona y Lérida a Castellón, para atravesarlas con el canal auxiliar de Urgel.

El expediente seguirá su tramitación reglamentaria que seguramente se activará todo lo posible, dada la importancia de la obra.

EL ARCHIVO FOTOGRAFICO MUNICIPAL

En la sesión celebrada por la Comisión municipal permanente, a propuesta del señor Mora Lataña, se acordó organizar el Archivo municipal fotográfico.

A tal efecto, se han adquirido ya varios clichés de asuntos importantes que tuvieron lugar en esta ciudad.

UN NIÑO-AHOGADO

En la fábrica de sulfuro que en Llardecans posee el vecino de Barcelona don Francisco Fargas, se hallaban los niños José y Francisco Font, de 4 y 14 años de edad, respectivamente, regando una finca que posee su padre, que es vigilante de la referida fábrica.

Para verificarlo aprovechaban el agua de una cisterna que mide 1,40 metros de altura.

En un momento de descuido de Francisco, José cayó a la cisterna, pereciendo ahogado.

DEL GOBIERNO CIVIL

VISITAS

Visitaron ayer al gobernador civil, general Cantón-Saazar, el P. Juan, escolapio de Daroca; doña Benigna Satué, viuda de Valiente; el primer teniente de alcalde, don Francisco Rivas y Jordán de Urriés, y una comisión del pueblo de Azuara; don José María Aventín; el alcalde de Brea de Aragón; el ingeniero municipal, señor Augusti; el provisor del arzobispado, don José Pellicer, y una comisión de la Real Cofradía de Nuestra Señora de la Salud.

Ayer fué detenido un ladrón de gallinas que se buscaba hace días

En la mañana de ayer fué detenido, en la calle del Azóque de esta capital, un sujeto llamado Francisco Navarro Hernández, de 21 años de edad, natural de Riela, sin oficio ni domicilio.

Llevaba a cuestas un saco, del que le fueron ocupadas ocho gallinas y una hermosa pava, que reconoció como de su propiedad el vecino de Cuarte Benito Lobera Laserna, que fue quien requirió a los guardias para que lo detuvieran.

Parece ser que este individuo, con dos más, que ahora busca la policía, se dedican, desde hace algún tiempo, a asaltar corrales por estos pueblos.

El detenido ingresó en la cárcel, luego de tomarle declaración en Comisaría el juez de instrucción de guardia don Juan Hinojosa.

NOTICIAS DE HIJAR

LAS FIESTAS. ESPERANDO AL SEÑOR GOBERNADOR. — Estas renombradas y antiquísimas ferias de Hajar, que se parecen a esas personas de talento en que cuanto más se las combate más popularidad y arraigo adquieren, véanse este año animadísimas como nunca y eso que el día de ayer, como primero de fiestas, no atrajo la enorme afluencia de forasteros que hoy, día 26, en que tenemos la gratísima novedad de que llegará a ésta el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, señor Mohino, ilustre personalidad que distingue con su predilección a esta villa de Hajar, a tal punto que, no obstante habernos visitado en el mes de mayo último, gustoso ha aceptado esta nueva invitación de venir a presenciar nuestras tradicionales ferias, siquiera por el breve tiempo que le permiten los altos deberes de su cargo.

Llegará esta tarde, a las seis, en el rápido de Madrid

Permanecerá aquí hoy y mañana, que tendrá lugar la bendición de la bandera del Somaten, acto que promete ser solemnisimo y brillante y al que asistirán los excelentísimos señores capitán general de la Región y comandante general de Somatenes.

De todos estos actos enviaremos amplia información para solaz de los hijaranos ausentes que no les haya sido posible venir a las fiestas de su querida villa.—MORENO.

Doctor A. Pérez Albert
Rayos X.-Electricidad.-Lámpara de Cuarzo.-Horas de once a una y de tres a cinco
Alfonso I. 28. ent. 2. Teléfono 23-26

"LA VOZ DE ARAGON" EN ARNEDO

¡SALVE, ARNEDO!

I
¡Salve, Arnedo, ciudad de la Rioja,—noble pueblo en que yo nací,—olvida tus penas, cese tu congoja,—tus hijos se unieron por su amor a ti.—Queremos, por siempre, vivir como hermanos,—que el corazón mande, nunca el interés,—queremos por tu honra, trabajar ufanos—para que tu gloria vuelva a renacer:—y si un hijo ingrato, con mira egoísta,—nuestra unión fraterna pretende romper,—con ardor luchemos hasta que desista,—y su torpe intento logremos vencer.

II
Tienes en tu historia nombres bien gloriosos,—cuentan tus anales hechos muy brillantes,—dispones de campos feraces y hermosos,—tu industria y comercio se muestran pujantes:—cristiano tesoro, conserva tu fe,—común patrimonio del pobre y del rico,—que a todo arnedano que implore a sus pies,—protege su Madre, la Virgen de Vico.

III
Juremos besando la bendita tierra—que nuestras cenizas guardará piadosa,—honrar la divisa que tu escudo encierra,—velar por tus fueros, hacerte dichosa:—y sirviendo a España, la patria adorada,—y amando su enseña, limpia, guada y roja,—en primera línea, si fuese ultrajada,—marche siempre Arnedo, ciudad de la Rioja.

MANUEL JUAN FERNANDEZ
Alcalde de la ciudad

Un puñado de bellas mujeres de Arnedo



SILUETAS

Fué un buen pelotari en sus mocedades, adquirió gran fama como guitarrista, festivo en su charla, nos dice verdades que lo califican de fino humorista.

Para la tijera tiene buenas manos; cuando hace un servicio pone amor y ceño, y es caso frecuente que a sus parroquianos se afane en servirlos... y «les tome el pelo»

Envuelve sus bromas en fina ironía, teniendo ribetes de autor y poeta, por «hacer» comedias le dió la manía y en todas gastaba cualquier cuchufleta.

Buen coleccionista de cosas y cuentos; no hubo fiesta en ésta que no destacase, diciendo algún chiste o haciendo una frase de sabor amargo, que las tiene a cientos.

Con todo detalle y asombroso tino, hace algunos años que «nos hizo» el Puente, sintióse arquitecto y arregló la Fuente, que se denomina Fuente de Casino.

Su fama extendióse por el mundo entero, contando sus gracias a gritos y voces, con tanto detalle, lector, ya conoces quién es la «silueta»: Ruino, el barbero.

RAMON RUIZ

ejemplo para Arnedo, que también es esencialmente agrícola.

La exposición de la Cooperativa agrícola danesa no cabe en este marco; abarca toda la agricultura, con su hermana la ganadería, y cuanto con ellas se relaciona y de ellas se deriva; baste saber que Dinamarca ha resurgido por la cooperación.

Holanda, por sus condiciones de suelo y clima, obtenía del ganado vacuno leche en cantidades tan considerables que no podía consumir, exportar ni transformar; sus habitantes, granjeros pequeños productores, no podían hacer otra cosa que llevarla a los mercados próximos; no consiguiendo su total consumo, la transformaba groseramente en quesos; tampoco se consumía, y llegó la natural competencia y depreciación del artículo; fué entonces cuando principió la unión entre varios granjeros.

Se creó la primera Cooperativa; la nueva asociación estudió el asunto, dictó órdenes terminantes a sus asociados respecto a la calidad del producto; conoció la capacidad consumidora de los mercados a que podía acudir; determinó la cantidad de leche a vender, elevando y fijando su precio; transformó el exceso en géneros por procedimientos menos rudimentarios y los asociados observaron, desde el primer momento, beneficios y comodidades insospechados.

Cunde el ejemplo por el país, aumentan las Cooperativas lecheras y son pocos los granjeros que quedan fuera de ellas; consecuencia natural es que las asociaciones formadas, que se rigen uniformemente, salvo pequeños detalles, principien a tomar carácter regional y viene la federación. La nueva asociación sigue estudiando el asunto;

PRO ARNEDO COOPERATIVISTA

—Amigo mío, unas cuartillas para LA VOZ. Tal me dice su corresponsal en ésta, mi querido amigo y compañero; y mi voluntad, fácil, accede a la demanda sin contar con que la inteligencia y la pluma están enmohecidas por la inacción; sin contar, también, con que subsisten las causas por las que se cubrieran de tan corrosiva vegetación.

Mas hay que cumplir el compromiso diciendo algo que merezca la pena de ser leído, comentado y, si es posible, realizado; algo que sea al propio tiempo nuevo o poco trillado; que sea tan general que interese a todos; si el asunto resulta universal por su carácter, ya procuraremos adaptarlo a las condiciones de Arnedo.

El tema «Cooperación» me lo da el corresponsal de LA VOZ al solicitar la mía para su periódico; es altamente sugestiva para mí, porque la amo; puesta sobre el tapete mundial hace unos años, principia a desarrollarse en caracteres formales, persistentes y universales; la Humanidad se orienta hoy en sentido económico y en la economía ocupa la cooperación lugar preeminente; pero, además, me atrae el tema porque combate el

individualismo exagerado que impera en mi pueblo.

Ahora bien, como no quiero escribir para doctos y si solamente en sentido de divulgación, no diré nada doctrinalmente; siendo el mejor predicador Fray Ejemplo, unos ejemplos dirán de los resultados de la cooperación mejor que cualquier otra exposición y contrarrestarán el mal recuerdo que en Arnedo quede de dos casos de cooperación, aparte de que, para desarrollar el tema, no bastan unas cuartillas; además, señor director, esto es más cómodo para mí, porque con emplear la tijera y la goma habré salido del paso; procuraré, sin embargo, no hacer más que cortar, y así, al menos, la forma, el estilo será mío; algo es algo; vamos a ello.

Desde los famosos «pionniers» de Rochdale a nuestros días, destacan tres ejemplos de cooperación agrícola-comercial entre los muchos y muy notables que se pueden presentar: Dinamarca, con su Cooperativa agrícola; Holanda, con la lechera; California, con la de fruteros; los tres países son esencialmente agrícolas; por eso los buscamos como

Zapatería

— DE —

Vicente Mangado
ARNEDO (Logroño)

Garage JURICO

AUTOMOVILES
DE ALQUILER

Telf. 12 ARNEDO

TALLER MECANICO DE REPARACIONES

Tirso Marrodán

Calefacción por agua caliente. Bombas para todos los servicios

ARNEDO (Logroño)

J. MORALES DE SETIEN

Perfumería

Farmacia, Laboratorio, Droguería
Análisis clínicos, Análisis químicos, Ortopedia

ARNEDO (Logroño)

Telf. 19

Fábrica de conservas vegetales

JULIAN MONTIEL

Tomate al natural - Especialidad en la fabricación de espárragos

Arnedo (Logroño)

Café - ESPAÑA - Bar

Situado en el punto más céntrico de la población



Instalación moderna
Lujoso decorado
Servicio esmerado
Café Expres
Helados de todas clases
Licores de las mejores marcas

GRANDES CONCIERTOS
tarde y noche

ARNEDO (Logroño)

Jabones Arnedo

MARCA RUIZ

Pinta natural Pinta azul

Santiago Ruiz de la Torre

Teléfono 5 - ARNEDO (Logroño)

observa diferencias entre los productos de una y otra zona, y aun, dentro de cada zona, entre los que proceden de una u otra clase de ganado, y las subsana; adquiere maquinaria para las industrias derivadas; estudia la producción y mejora del ganado vacuno, en su triple aspecto de reproducción, leche y carne, y llega a nuestros días con una organización poderosa y pujante que tiene un mercado universal para todos sus productos; esta asociación tiene en sus manos la principal riqueza del país.

Vamos a América; subamos a los Estados Unidos; entremos en California, colonizado por españoles; preguntad a los viejos de nuestro pueblo qué país es éste y no os contestarán más sino que es el país del oro; aventureros españoles cayeron por allí profusamente con el afán de hacerse ricos a toda costa; la mayor parte sucumbieron a tan peligroso afán y allá se quedó ese pedazo de tierra regado con abundante sangre española. Pasaron los años y California, la Alta California, entró a formar parte de los Estados Unidos; este país, del que nuestros antepasados—y eran agricultores!—no supieron sacar más que miserias y dolores, está hoy transformado en un verdadero vergel: el milagro se ha hecho, en menos de medio siglo.

Los americanos—¡con cuántos brazos españoles!—cultivan el campo de California; trazan un buen sistema de riegos y el árbol frutal empieza a desarrollarse; entre la fruta hay una, la naranja, de consumo mundial; no se cría en el país, pero no importa; allá se lleva el naranjo, se planta, se aclimata, se cultiva y principia la producción de tan solicitada fruta; pero hay dificultades para venderla, ¡es tan rica la naranja española...!; no importa tampoco; dificultad no entraña imposibilidad; los técnicos se encargan de estudiar su mejoramiento; ya se ha conseguido y sólo resta conquistar mercados.

Y viene el agricultor americano, con su gran sentido práctico, a sentar las bases para la conquista; mas no creáis que desde el primer momento se lanza al mercado, no; principia por asociarse y crea la Cooperativa; la Asociación dicta procedimientos uniformes para plantar los árboles ya seleccionados; en cada región o zona sólo se plantan los más adecuados, que se cultivan según los procedimientos que los técnicos aconsejan; y cuando el fruto principia a madurar, la Asociación, por medio de sus vendedores, va señalando cuándo y cómo debe empezar la recolección, que se hace por zonas y frutos determinados. Algo así se hacía con nuestra vendimia hace cuarenta años. Y no se detiene ahí: los frutos son seleccionados por clases, tamaños, grado de maduración, etcétera y destinados a los mercados convenientes; la Asociación los envasa y expide y ella se encarga de venderlos y cobrar su importe, que luego distribuye entre los propietarios, a razón del fruto entregado; es decir, que el propietario sólo tiene que realizar las labores necesarias al cultivo y recolección y esto cómo y cuándo se lo ordenan; la Asociación hace todo lo demás.

Con este procedimiento en California, y con aquél en Holanda, es decir, con la Asociación, han conseguido unificar y mejorar procedimientos y productos en forma tal que el agricultor, sobre todo el pequeño agricultor, no hubiera podido conseguir nunca por sí solo. Y no es baladí el asunto, no; que los naranjeros del Levante español pueden decir cómo la naranja americana va despojando a la española de algunos mercados.



ARNEDO.—Vista parcial de la ciudad y de su histórico castillo



ARNEDO.—La Casa Consistorial; en el ángulo, el alcalde, don Manuel Juan Fernández, caballero de la Orden del Mérito Civil

Ello puede ser allí porque las Asociaciones formadas tienen la máxima autoridad; sus disposiciones son acatadas absolutamente por todos los asociados, quienes apoyan a los elementos directores con toda clase de asistencias; ello es difícil en Arnedo, donde tales asistencias fueron siempre nulas, cuando no se convirtieron en oposiciones, censuras u omisiones que dieron al traste con los entusiasmos más enardecidos.

Peró el agricultor arnedano debe comprender, lo comprenderá alguna vez, que no con-

seguirá nunca individualmente una buena venta de sus productos, porque ni reforma procedimientos, ni selecciona semillas, ni mejora productos; y es una verdadera pena, pues Arnedo tiene y dos entre sus producciones, vino y frutas, que merecen los honores de una Asociación que dirija y enseñe cuanto con ellas se relacione, desde el campo hasta el mercado, señalando y unificando procedimientos, ordenando y exigiendo actividades que no se tienen y estimulando al agricultor por medio de premios para que cada

cosecha supere a la anterior; que la vida, en orden a producción, no es más que eso, actividad unificada en constante superación, y esta fruta sólo la da el árbol de la cooperación.

JOSE MARIA ABECIA

Arnedo, septiembre 1929.

Las grandes industrias riojanas en Arnedo

UNA VISITA A LA FABRICA DE LICORES DE DON CESAR RUIZ DE LA TORRE

En nuestra breve estancia en este alegre y pintoresco pueblo de Arnedo, visitamos esta fábrica, recibiéndonos con todas atenciones y galanterías el señor Ruiz de la Torre, inteligente industrial, laborioso como pocos, aban donando en nuestro obsequio todos sus quehaceres y ocupaciones.

En su compañía recorreremos todas las secciones y compartimientos, y en verdad que es admirable, excediendo a toda ponderación cuanto vimos.

Todas las instalaciones están montadas con la maquinaria más moderna y perfeccionada que se conoce hasta el día, no faltando ni un solo detalle, pudiéndose apreciar desde donde hace su aparición la famosa uva riojana hasta donde sale, por última vez, el no menos famoso Cid de los licores, Monasterio de Vico y el conocido Anís Rioja.

El amable señor Ruiz de la Torre nos va demostrando detalles muy curiosos en relación con la referida industria, y ciertamente que al cronista y al celoso corresponsal don Ramón Ruiz, se nos pasa el tiempo sin darnos cuenta de ello.

Una vez visitadas todas las dependencias donde respiramos con suma complacencia el aroma que despiden los licores allí elaborados, sale a nuestro encuentro el prestigioso jefe técnico don Eleuterio Camporredondo, el cual nos saluda cariñosamente; hace que pasemos a su regio despacho y a continuación nos invita a tomar unas copitas de las afamadas marcas Monasterio de Vico y Anís Rioja, dando lugar con esto a que entablamos nuestra charla de interés sobre la forma y procedimientos que se emplean para la elaboración de los licores tan exquisitos que de allí salen todos los días.

De ello podemos deducir que para ensalzar las ricas propiedades, la bondad, la clase única de Monasterio de Vico y Anís Rioja no es preciso recurrir a esos medios ya gastados y repetidos muchas veces, en que se comenta puedan contener substancias o hierbas maravillosas, obteniendo con ello el resultado apetecido. Es necesario demostrar, una vez más, que sólo el alcohol siete veces refinado en los llamados alambiques, instalados con toda perfección, según indicamos anteriormente, hace que el Anís Rioja resulte suave, dulce, agradable y de un paladar exquisito; como el Monasterio de Vico verdaderamente excelente, de un color amarillo, puramente oro, no conociendo rival alguno, da la sensación de que al tener en la mano una copa conteniendo los licores de cualquiera de las marcas antes mencionadas, se está en posesión de un gran tesoro.

Después de haber saboreado el néctar amarillo de los dioses (que así puede llamarse por su exquisito gusto) y abusando de la amabilidad que el señor Camporredondo tiene para nosotros, y reconocemos muy de

Fabricación mecánica de alpargatas y zapatillas con piso de goma. Manufactura de alpargatas y cordelería
Timoteo Ruiz Fernández
ARNEDO (Logroño)

Viuda de Patricio Jiménez
FABRICA DE ALPARGATAS
Ferretería y Droguería en general. Grandes existencias en calzados con piso de goma
ARNEDO (Logroño)

Droguería Cervantes
PERFUMERIA. ARTICULOS FOTOGRAFICOS
Abonos Minerales. Superfosfato de cal, marca CORONA
Arnedo (Logroño)

INGENIEROS DE CAMINOS INDUSTRIALES
ACADEMIA KRAHE
HAY INTERNADO MORETO 7 MADRID

Exportador de Cereales y Frutos del País
Vinos finos y corrientes
Vitores Merino Rubio
AUTOL (Rioja)

Fábrica de Chocolates, Comercio de Ultramarinos, Paquetería, Mercería, Loza y Cristal, Artículos para regalos
Casa Sáenz de Pablo
Arnedo

veras, nos permitimos preguntarle lo siguiente:

—¿Puede usted decirnos el concepto que tiene usted formado de la industria licorista de España?

Y el señor Camporredondo, con la simpatía que le caracteriza se apresura a contestarnos en estos o parecidos términos:

—Actualmente, en España, se elaboran tan buenos licores como puedan fabricarse en el extranjero; lo que sucede, a mi juicio, es que en los licores finos tenemos mucha competencia por parte del público, el cual no ha llegado a comprender todo esto, quizá con gran perjuicio para él mismo, pues se da el caso, con bastante frecuencia, de que el consumidor pida cualquier licor por el solo hecho de ser extranjero, olvidándose de que, como buen ciudadano y español, en igualdad de condiciones o mejores, debe protegerse la industria nacional.

Satisfechos nuestros deseos de haber podido conseguir todos cuantos datos nos han sido facilitados para la presente información, hemos de hacer constar, como ruego especial de los señores Ruiz de la Torre y Camporredondo, no tiene más finalidad y otro propósito que el hacer comprender al consumidor cuáles puedan ser sus ventajas.

Nos despedimos de tan simpáticos industriales que nos hicieron los honores con su proverbial amabilidad, y conservaremos siempre un gran recuerdo.

NECROLOGICAS

Falleció ayer, a avanzada edad, el señor don Mariano Trias García, confortado con los auxilios de la religión.

La triste noticia de su muerte causó ayer en nuestra ciudad gran sentimiento. Era el finado persona en que convergían relevantes prendas personales, que lo hicieron ser muy querido en el extenso círculo de sus amigos y relaciones.

El hondo pesar que su muerte ha producido se pondrá de manifiesto hoy en el acto luctuoso de su entierro, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde.

Acompañamos en su duelo a su apenada esposa, doña Pilar Oliva; hija, doña Juana; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes.

Descansen en paz tan caballeroso y cristiano señor!

—En el día de ayer falleció, a los 76 años de edad, don Patricio Garrigós Aranda, habiendo recibido los auxilios espirituales.

El finado gozaba de grandes simpatías, por su honrabilidad de bien, lo que contribuirá al pesar que la desgracia ha de producir.

Bondadoso e inteligente, de su paso por la vida deja huellas imborrables, lo mismo dentro que fuera de su hogar, donde hoy le lloran sus deudos.

A las seis de la tarde de hoy, sábado, tendrá lugar la conducción del finado a su última morada.

A sus desconsolados hijos, don Juan, don Patricio, don José y doña Dolores Garrigós Montoya; hijos políticos y demás familia, y en especial a D. José Cajal Trulls y señora, hacemos presente nuestro dolor por el fallecimiento de tan cristiano caballero, y pedimos al cielo les dé la debida resignación para soportar tan tremenda desgracia.

—El Expuesto y misas del día 29 del corriente, en Jesús Reparador (Sancho y Gil); todas las misas que se celebren el día 30, de ocho a doce, en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, de la colegiata del Santo Sepulcro, de Calatayud, y las que se digan en la iglesia de Santa María, de Ariza, serán aplicadas en sufragio del alma de don Santiago Melendo Cabrerizo, que falleció en Jaca el 29 de septiembre de 1921.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Solicitado de este Establecimiento el duplicado del resguardo del préstamo sobre alhajas número 148.423, por pérdida del mismo, se pone en conocimiento del público, para que la persona que lo tuviere en su poder lo presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de treinta días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nulo el primero.

Zaragoza, 27 de septiembre de 1929.—El gerente, RICARDO IRANZO.

Las medias de seda y de hilo nadie las vende tan buenas ni tan baratas como la

CASA VELILLA

Extenso surtido

GALO PONTE, 14 -- (Audiencia)

EL MUNDO DEPORTIVO

Fútbol

EL PROBABLE EQUIPO ROJILLO

Es casi seguro que el equipo del Real Zaragoza que mañana, en el Arrabal, dispute al Patria los puntos en litigio, sea el siguiente:

Nogués; David, Roue; Bona, Daudén, Rioja; Rini, Campos, Feip, Areta y Sancho.

OTRO QUE SE VA

Leamos lo siguiente en un colega pamplonés:

«José Garrucharri, el formidable delantero que en la última temporada militó en las filas del Real Zaragoza, firmó ayer ficha profesional por Osasuna.

Esta adquisición será muy comenada por los entusiastas del club rojo, ya que la inclusión de José en el quinteto delantero os-

sunista dará a éste una mayor efectividad, salpicándole de la sasa característica que faltaba desde la ausencia de equipier corelano.

Osasuna envió ayer sendos telegramas a la Federación Aragonesa y Real Zaragoza manifestandoles lo sucedido y denunciando a la segunda entidad la baja de Garrucharri.»

EN LUCENI

El domingo pasado, en una desgraciada actuación, fué vencido el Luceni F. C. por el C. D. Castillo, de Zaragoza, por la mínima diferencia de dos a uno. A la hora de comentar el encuentro sale el Luceni con cinco reservas y los titulares, algunos con tan pocas ganas de jugar, que bien pudiésemos achacar a ellos la derrota, aunque en este partido influye la buena suerte del equipo visitante.

En la primera parte y en contra del viento, que por cierto era fortísimo, logra el Castillo sus dos «goals» de un «penalty» y en una desafortunada intervención de una defensa, que intoduló el balón en su propia portería, consiguiendo el Luceni su único tanto por mediación de Guilloma.

En la segunda parte juega el Luceni mejor que en la primera mitad y consigue dominar a sus contrarios, pero los tantos no llegan, tocándose el final de encuentro con una victoria que no se puede calificar de tal, ya que, como digo, la suerte decidió la marcha del encuentro. De Luceni, va a destacar a Guillomía, Herrando, Lucas y su portero, que en nada se le puede culpar de los tantos que le marcaron. Del equipo vencedor, todos bien, sobresaliendo la labor de su portero, Nogueras.—C.

Motorismo

UN «RALLYE» MOTOCICLISTA NACIONAL

El Real Moto Club de Calatayud, con motivo de la celebración del Gran Premio de Europa de la Federación Internacional de Clubs Motociclistas, que tendrá lugar los días 19 y 20 de octubre próximo, ha tomado la decisión de organizar un «rallye» motociclista especial en el que podrán participar solamente vehículos de dos o tres ruedas que concurren agrupados para presenciar el referido Gran Premio de Europa.

Las inscripciones deberán ser efectuadas en grupos de clubs o «peñas» motoristas, y en las poblaciones donde no exista una entidad constituida podrán efectuarse igualmente en grupo los de aquella población que efectúen el recorrido hasta Barcelona.

La fecha de los concursantes del «rallye» deberá tener lugar el viernes día 18 de octubre entre las 15 y 17 horas, personándose en el local del Real Moto Club de Calatayud, plaza de Tetuán, 36, Barcelona, donde les será tomada a hora de su llegada.

A cuantos grupos se inscriban en el «rallye» y efectúen la llegada a Barcelona se les concederá individualmente una medalla conmemorativa, orgán o e, además, premios especiales con destino al Club, «Peña» o Agrupación de población que se considere mejor clasificado, con arreglo a la siguiente fórmula:

Por cada kilómetro de recorrido efectuado entre el punto de partida y Barcelona, se otorgará un punto, multiplicándose el número de puntos resultantes por el de concursantes de la correspondiente agrupación conjuntamente inscrita, estableciéndose la clasificación por el mayor número de puntos resultantes que correspondía a cada grupo.

Para efectuar el cómputo de puntos con el de kilómetros recorridos, se tomará como base la distancia entre la población de partida y Barcelona, según la distancia más corta marcada en la guía del Real Automóvil Club de España.

Pelota vasca

PARTIDOS PARA MAÑANA

Siguen los buenos programas peotísticos en la cancha de Montemio in, demostrando con ello la estupenda mano izquierda de don Demetrio.

Jugarán primeramente, a veinte tantos, Anduea y Cosié contra Vicente y Caselanos.

Luego, a treinta tantos, medirán sus fuerzas Susa rra-O nazabal y Chico: rru e a.

¿Es o no es programa?—P. MOROS.

Piragüismo

El telegrama nos dice que reina gran entusiasmo en San Sebastián para acudir a las reuniones que para las fiestas de Pilar organiza el Centro «Helios».

A la invitación que por mediación de LA VOZ se dirigió a los piragüistas; donostiaras han respondido el Club «Eguzkia» de Lagunak y «La Noticia», diario de la tarde, que organizó el primer campeonato de piraguas, pidiendo detalles que hemos suministrado al club local.

En resumen, que los piragüistas de la bella Easo que en medir sus fuerzas con los nuestros y, a ese fin, han comenzado un metódico entrenamiento para estar en condiciones de triunfar el día 18 del próximo.

Los de «Helios», como tienen en puerta las regatas de Tudela, se servirán éstas de pie ara i n para la próxima reunión nacional.

La semana próxima quedará definido el programa, que se incorporará al de festejos generales, y publicaremos el reglamento de la care a campeonato español.

En la imprenta de este periódico, se reciben esquelas de defunción, hasta las dos de la madrugada

A LAS SENORAS

La Peluquería LA ROYAL (Alfonso I, 32, pral.), ha instalado el más moderno aparato para la ONDULACIÓN PERMANENTE, que asegura el más bello y duradero ondulado.

Alfonso I, 32, pral.

“GRESHAM”

Compañía inglesa anónima de Seguros sobre la vida

Fundada en 1848

Reservas depositadas en España:
27.997.444 pesetas.

En Arnedo: Ramón Ruiz y Ruiz

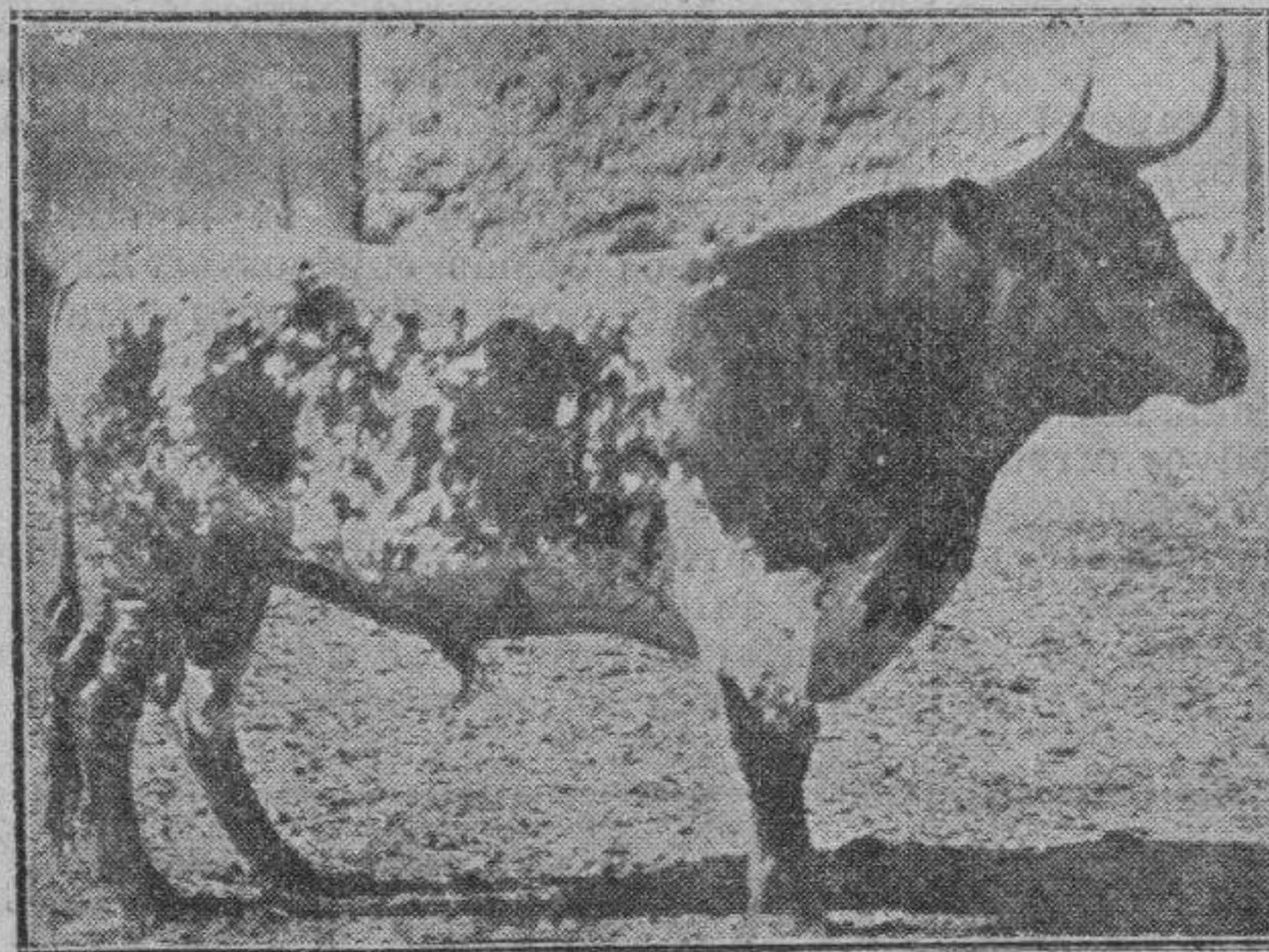
Doctor PEREZ ALBERT -- Enfermedades de los NIÑOS

Procedimiento del doctor **ASUERO** Practicado personalmente en San Sebastián

Parálisis, Contracturas, Retrasos de crecimiento y desarrollo, Sorderas, Terrores nocturnos, Reumatismo, Estreñimiento, Neuralgias, Niños mentalmente atrasados, Incontinencia de orina, etc., etc.

ALFONSO, 28, entresuelo.

HORAS: 11 a 1 y 3 a 5



MANANA EN ZARAGOZA

A las 4 y media de la tarde

SEIS TERRIBLES

PALHAS

ESPADAS

Delmonte, Cecilio Barra!, Gordillo

¡CARTEL DE MAXIMA EMOCION!

Tendido Sol, 2'00 Ptas. Andanada, 1'50 Ptas.

Encargos de localidades para las cinco GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS DEL PILAR, se recibirán en Blancas, 3, los días 1, 2, 3 y 4, de octubre, de seis a ocho de la tarde.

TINTORERIA

Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Toulouse 1914
CAMINO DE LOS CUBOS, 265; CERDAN, 31, y RODA, 29
Especialidad en limpieza y tintes sobre sedas

E. Martinau

VIDA AGRICOLA

Mercados nacionales

Mercados regionales

(De nuestro corresponsal en Lérida, señor Egea)

TRIGOS

Como se esperaba y se había anunciado, ha sucedido. El mercado de trigos ha recobrado la actividad que tenía en semanas anteriores.

En cuanto los compradores han decidido adquirir algunas partidas ha quedado en la nada el número de vendedores, cuya oferta parecía mayor de lo que en realidad era.

En esta semana se han efectuado algunas transacciones con trigos del país, y también con procedencias oscenses. Se han pagado ambas alrededor de las 51'50 a 52 pesetas los 100 kilos, en procedencia, lo que da una cotización en fábrica igual o muy aproximada a la máxima señalada para la campaña actual.

Está otra vez, pues, el negocio trigoero en su máxima extensión de precio.

La situación es consecuencia natural de las circunstancias que pueden caracterizar el mercado. La cosecha ha sido mala en general; las existencias se han limitado, por lo tanto, mucho, como resultado de la movilidad del negocio en las semanas siguientes al principio de campaña. No puede tener otra resultante que la escasez de operaciones, la nulidad de oferta, aunque sí algunos vendedores, y la cotización máxima para los productos.

En esta semana un fabricante de esta plaza ha concertado un ajuste de trigo extranjero, acogido al régimen vigente sobre importaciones. La cantidad adquirida asciende a varios miles de toneladas.

Esta nota es consecuencia de que los trigos del país no abundan y de que la cosecha no será suficiente para cubrir las necesidades del consumo.

HARINAS

En el mercado de harinas no se registra en esta semana variación alguna. Persiste la animación, como consecuencia de la estabilidad que va teniendo el negocio trigoero. Los compradores de harina están persuadidos de ello, y ajustan partidas de todas las clases fabricadas.

Por esto, el negocio se mantiene con actividad, la posible dentro de la zona consumidora de estas harinas, y los fabricantes se limitan a ir sirviendo los pedidos que reciben, sin convertirse en oferta.

Los precios se sostienen muy firmes con suma facilidad, siendo, por lo tanto, los siguientes:

Harinas elaboradas con trigos nacionales exclusivamente: fuerza, a 70 pesetas; primera, corriente, panificable, a 65, y terceras, sobre 50. Todas por 100 kilos, con envase, sobre estación o domicilio comprador para la plaza.

La harina intervenida, fabricada con la mezcla de trigos nacionales y exóticos, se cede a 65 pesetas los 100 kilos, con envase, puesta en fábrica.

SALVADOS

En cambio, el mercado de despojos de fabricación continúa esta semana en igual estado de paralización que las anteriores. Todo es situación de calma, pesadez en las operaciones y debilidad en los precios.

Los fabricantes trabajan activamente para conseguir colocar algunas partidas, lográndolo, las más de las veces, a fuerza de concesiones en precios que no se atreven a reflejarlos en las cotizaciones oficiales.

Sigue, por lo tanto, con carácter nominal, rigiendo la cotización anterior, que era:

Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 15'50 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 7'50 pesetas los 160 litros, sin envase, y salvado hoja, sobre 5 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

GRANOS PARA PIENSOS

El negocio de los granos destinados a piensos se presenta muy calmado.

Las operaciones se hacen con lentitud, y si bien la oferta no es numerosa, habida cuenta de la escasa cosecha anual, tampoco la demanda es crecida ni llega en la actualidad a ser lo suficiente para atender a una reducida oferta.

Debido a ello, la cebada, ha reducido su cotización anterior, muy poco, pero se ha hecho algún ajuste hasta las 35 pesetas los 100 kilos, sin envase, sobre estación, aunque el precio oficial sea entre las 35 y 35'50 pesetas en iguales condiciones.

El mercado de avenas mantiene su situación anterior, nacida a base de operar con las importaciones de Extremadura, que dan una cotización en plaza alrededor de las 27

pesetas, en las mismas condiciones que las cebadas.

Con habas se opera muy poco, limitándose el mercado a sostener el precio de 43 pesetas por 100 kilos, sin envase, sobre esta estación.

Se han iniciado las transacciones con maíz, procedente de la actual recolección. Los ajustes hechos dan un precio de 39 a 40 pesetas los 100 kilos, sobre esta estación, sin envase. Las operaciones han sido muy escasas.

CARNES

Ninguna variación se registra en el mercado de este artículo, cuyas normas, por lo tanto, continúan siendo:

Precio del kilogramo, en canal, en el Matadero: Buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'80; oveja, 3'80; carnero, 4'05; cordero, 4'25; y cabrito, 4'50.

Al detall, por kilogramos, y en pesetas, se vende: Buey y vaca, con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso, fina, 4. Ternera: con hueso, 3'75; sin hueso, 4'50; sin hueso, fina, 5'50. Oveja: cuello, pecho, falda y espalda, 2'75; pierna y riñonada, 3'75; costillas y chuletas, 4'50. Carnero: Cuello, pecho, falda y espalda, 3'25; pierna y riñonada, 4'25; costillas y chuletas, 5. Cordero y cabrito: cuello, falda y espalda, 3'75; pierna y riñonada, 4'75; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y riñonada, 3'75; costillas, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; patas, 2'75; cabeza y espinazo, 2'25; huesos pelados, 0'50.

ACEITES

Sigue la pesadez en el negocio aceitero y la desorientación en precios.

La actividad, no siendo mucha, es algo más que la semana anterior, nacida del deseo de los tenedores de ir aligerando existencias en vista de lo avanzado de la época y de la proximidad de la cosecha de aceitunas.

Los precios varían, y no existe rumbo fijo en ellos. Cada partida lleva su tasa característica dependiente de las negociaciones efectuadas entre vendedor y comprador.

Sin embargo, como límites máximos para las transacciones registradas pueden considerarse los siguientes: Clases selectas, extrafinas, de Urgel y de Las Garrigas, 1'85 pesetas kilogramo; clases selectas, hasta 1'65 igual unidad.

IMPRESION AGRICOLA

Se ha contenido bastante el temporal de lluvias. Nuevamente el calor, sobre todo en el centro del día, se deja sentir.

Las tierras, por ahora, llevan el grado de humedad necesario, pero no lo bastante para que no se desee más agua.

Los cultivos de la época caminan hacia su madurez por buen camino. Los olivos ofrecen buena perspectiva. El maíz, cuya recolección se ha iniciado, dará una cosecha excelente, en cantidad y calidad.

También ha comenzado la vendimia en las comarcas donde se cultiva la vid. La siembra

SITUACION AGRICOLA

Buen tiempo, inmejorable, lo hace para las recolecciones de la uva y los higos; estos frutos, con los que les favorece el estado atmosférico actual, podrán presentarse al mercado sin tachas que los desvaloricen.

Años hacía que no se había conocido una cosecha de higos como en el actual, sobre todo en las zonas de Fraga y Bajo Aragón; para Navidad tendremos en gran abundancia una de las colaciones más clásicas de nuestra tierra, como es el higo seco; pero en Agricultura pocas veces llueve a gusto de todos: lo que favorece a unos perjudica a otros. Si el tiempo seco es bueno para la recolección de la uva, por cuanto proporciona un vino de más grados, y permite efectuar una buena desecación de los higos, para la siembra de los cereales en secano se prepara un año ruinoso. Puede decirse que estamos ya en octubre, y el 80 por 100 de nuestros secanos están sin haber recibido la benéfica lluvia. De seguir así, como forzadamente el labrador no tiene más remedio que sembrar, muchos se aventurarán a hacerlo en secano, a sabiendas que llevan la de perder, porque ya es sabido que sembrar en nuestra tierra en estas condiciones es perder, por lo general, una parte de simiente, y de cada seis veces se acierta una. Mal año se presenta para nuestros secaneros, dignos de mejor suerte y de mayores atenciones por el Poder Público, porque cumplir su misión social con tantas penalidades como lo efectúan es de una heroicidad que entra ya en lo supremo. ¡Estos sí que ganan bien la medalla del sufrimiento!

TRIGOS

Estamos en los días de mayor paralización que hemos sufrido desde la recolección hasta hoy; los fabricantes de la región no compran, por estar excesivamente abastecidos; la especulación tampoco actúa, por parecerle los precios elevados, y los tenedores se resisten, con verdadera tenacidad, a ceder a precios más bajos; es una lucha en que igno-

Catalán primera, monte, de 55 a 56 pesetas los 100 kilos; idem segunda, monte, de 52 a 53; hembrillas, de 50 a 51; bastos, monte, de 46 a 47; castellanos, de 46 a 48; navarros, de 47 a 49; riojanos, de 45'50 a 46; huertas, superiores para simiente, de 53 a 54.

de cereales ha sido iniciada por algunos labradores que se han adelantado. Sin embargo, los más, con prudencia razonable, esperan que nuevas lluvias dejen las tierras completamente sazonadas para la faena agrícola citada.

Un compás de espera en la situación realista. Los demás cultivos ofrecen un perfecto estado, muy satisfactorio para los agricultores.

Lérida, 27 de septiembre de 1929.
ramos, por hoy, quién será el que resulte vencedor.

Los precios han variado poco desde la semana anterior; en las clases bajas es en las que más abunda la oferta. Se hacen algunas operaciones a los precios siguientes:

HARINAS Y SALVADOS

Continuamos con muy poca salida de harinas, a excepción de las clases fuertes, de las que sale cuanto se fabrica. Los salvados han perdido la animación de la semana pasada, debido a que se han comprado en plaza bastantes vagones de procedencia forasteras, habiendo flojeado algo los precios. Los que rigen son:

Harina primera, fuerte, de 70 a 71 pesetas los 100 kilos; idem primera, entrefuerte, de 66 a 67; idem primera, blanca, de 63 a 65; idem segunda, de la fuerte, de 50 a 51; idem segunda de la blanca, de 49 a 50; idem tercera, pienso, de 26 a 27 pesetas los 60 kilos; cabezuela, de 17 a 18'50; menudillo, de 9'25 a 9'50 pesetas los 35 kilos; salvado, de 7'50 a 8 pesetas los 25 kilos.

GRANOS PARA PIENSOS

El hecho de acudir al mercado, para su venta, maíz de la nueva cosecha, ha paralizado algo nuestros mercados regionales, no apreciándose el movimiento de las semanas pasadas. Es la única característica de esta reseña en estos granos, por cuanto los precios siguen casi igual, pues solamente hay ligeras variantes.

Se cotizan como sigue:
Maíz país, de 42 a 43 pesetas los 100 kilos; idem Plata, de 43 a 44; cebada recia, de 39 a 40; idem delgada, de 38 a 39; avena, de 36 a 37; yerros, de 41 a 42; lenteja negra, de 42 a 43; habas, de 44 a 45.

VINOS Y ALCOHOLES

Como parece que los últimos temporales de lluvias han perjudicado bastante, en cuantas localidades de la Mancha, provincias de Tarragona y Barcelona (esto en cuanto a nuestra Península, pues también en la parte Sur de Francia y, sobre todo, en la zona de Narbona) ha producido una verdadera desorientación entre productores y comerciantes, pues las noticias que existen no precisan hasta la fecha lo suficiente para determinar la cuantía de las pérdidas y, por lo tanto, la importancia de nuestra cosecha nacional. Esto ha hecho que se hayan paralizado las transacciones que se estaban efectuando, impidiéndonos en la semana actual dar como pensábamos una relación extensa de los precios de la uva de las distintas zonas productoras de nuestra nación, pues no nos parece prudente exponer hoy los que regian a principios de semana.

Mancha sigue cotizando sus vinos: los tintos superiores, de 1'85 a 1'90; los corrientes, de 1'70 a 1'75, y los blancos, de 1'90 a 1'95 pesetas, todo por grado y hectolitro.

Nuestra región cotiza de 33 a 35 pesetas alque, sobre bodega vendedor, para los de 16 a 17 grados.

En los alcoholes sigue igual animación, con muy pocas operaciones; la fabricación de alcoholes de vino ha disminuido bastante por este motivo. Se cotizan:

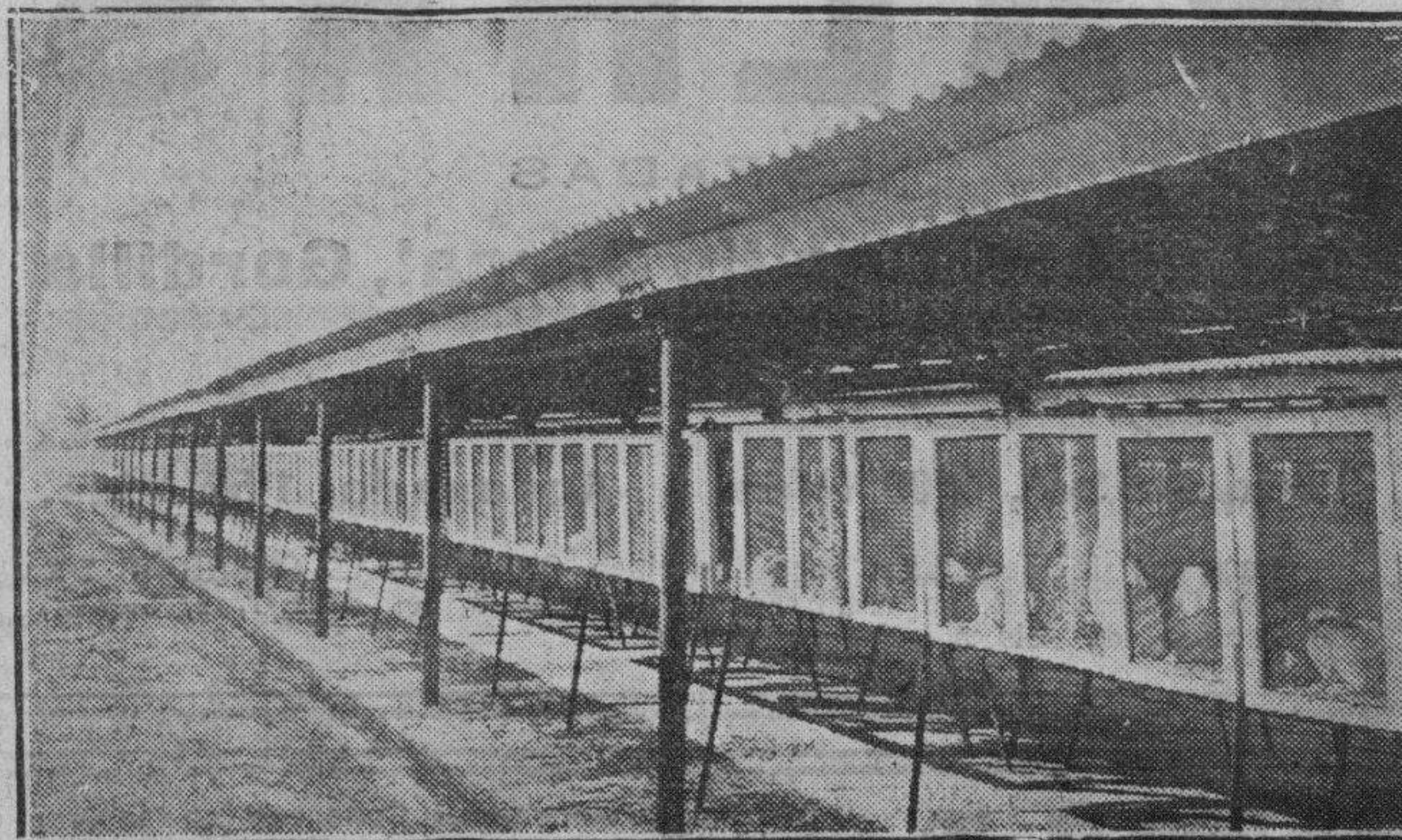
Rectificados industriales de 96/97 grados, de 252 a 254 pesetas hectolitro; idem vinos de 96/97 grados, de 247 a 250; desnaturalizados de 88/90 grados, de 146 a 148.

LANAS

No podemos dar ninguna nueva novedad de lo que ya exponíamos en la anterior reseña; el mercado sigue igual. V. M.

GRANJA MARIA VICTORIA

Avenida Cataluña (Tranvía de Gállego)



Vista parcial del conejar, gran criadero del Gigante Español. — VENTA DE REPRODUCTORES

abonad los cereales con cianamida



Anuncios económicos

Ventas

MEJOR recuerdo, usted, con su familia, en película. Operador, 15 pesetas. Foto Palacio.

OCASION. Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

LANAS para colchones. Miraguano, orra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal Democracia, 19. Zaragoza.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precio muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51, Francisco Matier.

ELEVACIONES de agua para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrera)

MUEBLES. Aborrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el

buen gusto y construcción vende un 25 por 100 más o a rato. Visite. as y se convenirá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

LOS ZAPATOS suela crepe tiene arre y se los leje como nuevos. "El Rápido". S. P blo, 53. Unica casa en Zaragoza que hace esos arreglos.

AMASADORAS, amacera doras, hornos, toda maquinaria panadería. Piensas, bombas hidráulicas para extracción de aceite. Prensas de vino. Ave. ly, S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

LANAS seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón Miraguano, crin vegetal, bo rra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil

LAS MEJORES, más sólidas cocinas, las construye la casa Construcciones Errazu Errazu y Compañía, plaza Le nerías, 5. Teléfono 3978. Zaragoza. Pidan el nuevo catálogo, que se remite gratis seguidamente.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para la... para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Gürtar. San Agustín, 5.

VENDO un buen caballo. Buena alzada. Para tratar, cuartel de la Guardia Civil, en Alagón.

Varios

MODISTAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones; abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, en tresuelo (Plaza de Pilar).

GARAGE Nuevo del Norte, de Jesús, se admite la estancia a precios reducidos, de coches, automóviles de todas clases.

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

Papel para envolver a 3 pesetas arroba.
se vende en la Administración de este periódico.

Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- SEÑOR NAVAL. Paseo María Agustín, 31.
- Señor Abete. Avenida Cataluña, 6 dupdo.
- " Puig. Coso, 6.
- " Heredia. Coso, 176.
- Señora Viuda de Gros. Democracia, 21.
- Señor Oliver. Don Jaime I, 33.
- " Villasana. Manifestación, 74.
- " Serrano. Paseo Sagasta, 30.

"NOGAT"

Producto especial "Mata-ratas"



El mata-ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes, en farmacia Gelart, Princesa, 7, y droguerías Vidal y Ribas, etc.; en principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del laboratorio Sokatarg. Calle del Ter, 16. Telf. 50.791. Barcelona.

NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de correo el importe más 50 céntimos para gastos de envío, el laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensores, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la Calle Valenzuela, 18 (Antes Morería)

LA INGLESA

LA GITANA ESTUPENDA MANZANILLA

En cafés, bares y cabarets

Agente para Aragón: MARTIN LABAY
Teléfono 19-40

HOTEL BILBRINO

Propietario: Victorino Giménez

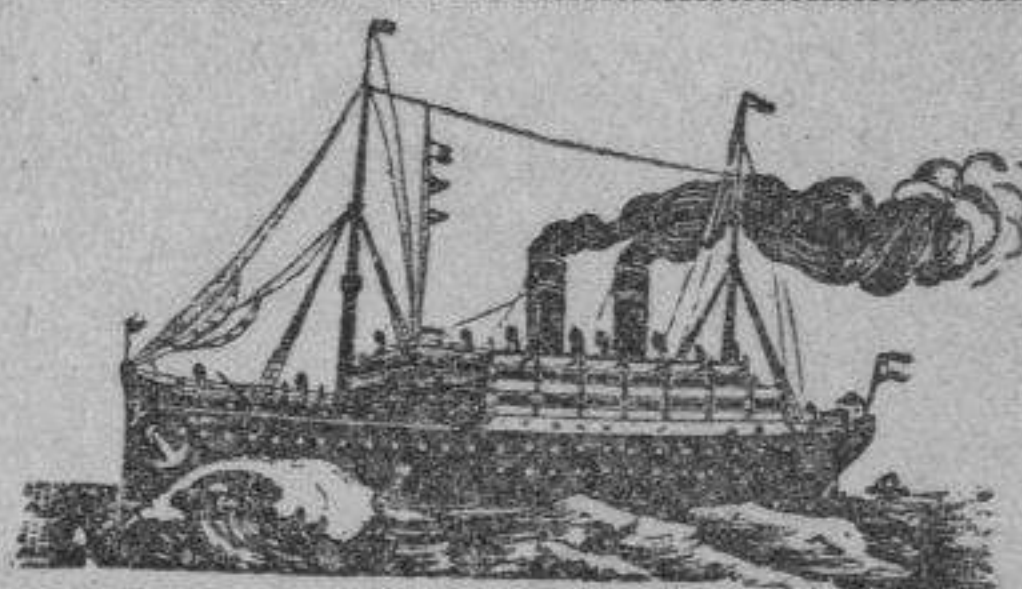
Calefacción central
Agua corriente en todas las habitaciones
Inaugurado recientemente

Escuelas Pías, 37 Teléfono 4009
Zaragoza

HOLLAND - AMERICA LINE

Para LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NEW ORLEANS, saldrá en BILBAO: El vapor SPAARNDAM el 1 de octubre. Vapor "EDAM", el 29 de octubre. Que admitirán pasajeros de primera y tercera.

Para LA HABANA y NEW-YORK, EN VIAJE EXTRAORDINARIO, RAPIDO Y GRAN LUJO, saldrá de Santander el día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice "VEEN AM" (VERDADERO PALACIO FLOTANTE) Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera. PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE Y RESERVA EN PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVARRI Y CAZOS, LTD.—BILBAO: Barroeta y Lamar, 2.—Telegramas: ULLIVARRI—Tel. 11.340 y 11.349



VIAJE EXTRAORDINARIO, RAPIDO Y GRAN LUJO, saldrá de Santander el día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice "VEEN AM" (VERDADERO PALACIO FLOTANTE) Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera. PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE Y RESERVA EN PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVARRI Y CAZOS, LTD.—BILBAO: Barroeta y Lamar, 2.—Telegramas: ULLIVARRI—Tel. 11.340 y 11.349

Muebles CASTILLA

(NOMBRE REGISTRADO)

Sección de lujo: Planta baja
Idem económicos y a plazos: Entresuelo

Calle San Jorge 3 y 5 (antiguo local de Correos). -ZARAGOZA



UNICO CUELLO EN UNA SOLA PIEZA. DE TERCER DOBLE Y EN CURVA CON EL DOBLEZ DE LA MISMA TELA

VAN HEUSEN

Campderá Riñón-Vías urinarias

Paseo de la Independencia, número 23



GRANOS, HERIDAS, TUMORES, LLAGAS, GRIETAS DE LOS PECHOS, LAS CURA. EL UNGUENTO ALMANSA CALMA EL DOLOR, NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO. RIVERO Y CHOLIZ — 2'75 plas — ZARAGOZA

¡FIJESE USTED BEINI! A plazos y al contado

puede comprar los muebles más bonitos y sólidos y a los precios más económicos, en

Santa Cruz, 12 y San Voto, 2
No deje de visitar esta Casa

CUBIERTAS Y CAMARAS. MACIZOS. CORRERAS TRANSMISION. MANGUERAS, ETCETERA



GOOD YEAR

Agencia de Ventas
PASEO PAMPLONA, 11
Teléfono 3.902

Balneario de Paracuellos de Jiloca

Escrofulismo
Herpetismo
Catarros crónicos
Apertura 1.º de Junio

LUBRIFICANTES CONTINENTAL LOS MEJORES DEL MUNDO - Procedente de la Standard Oil Co of New-Yersey (E.U.A.) Para maquinaria en general y automóviles UNICOS IMPORTADORES PARA ESPAÑA CASA CRIADO Y LORENZO

¿TINTES DOMESTICOS?

Los únicos que dan satisfacción, por su economía, gran rendimiento y bonito colorido, son los cada día más afamados

«Tintes Iberia»

que se fabrican en TUBOS para teñir en caliente; en BOLSITAS y en PASTILLAS "SUPREMA", para teñir en frío. Haga una prueba y no volverá a comprar de otros, más que los

«Tintes Iberia»

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia

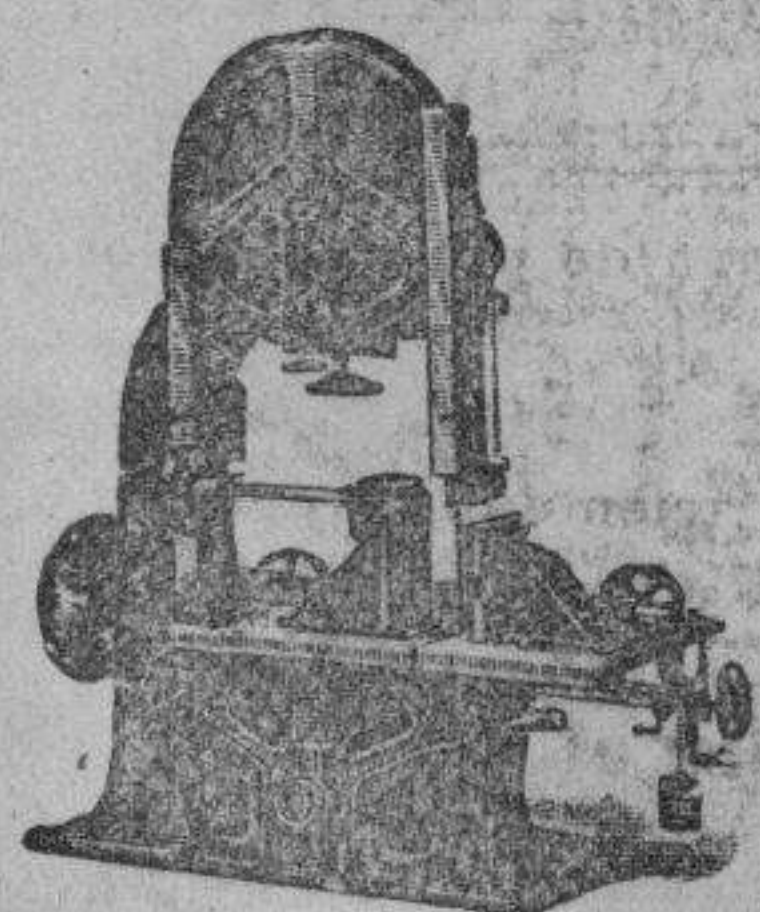
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Zaragoza
A. do de Cinegio.

Maquinaria y Herramientas para trabajar la Madera

GUILLET HIJOS y Compª - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado
ZARAGOZA
Central Española y gran fábrica de herramientas en Madrid.



Peluquería de señoras

APERTURA: 1.º DE OCTUBRE
Ondulación permanente - Ondulación al agua y Marcel
Aplicación de tintes de todas clases---ON PARLE FRANÇAIS
ZURITA, 8 (junto a Parisiana)

La Rosa de Francia

HERNIADOS (QUEBRADOS)

INTERESA SABER: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en ZARAGOZA y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo lunes, día 30 del actual, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus nobles aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce. En su salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, lo pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que, para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. No abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista: no deís de visitarle, y tened muy presente que se hallará en Zaragoza y en el Hotel Oriente (Coso, 13), únicamente el próximo lunes, día 30 del actual.

NOTAS.—En Calatayud, el día 29, en el Hotel Muro; en Jaca, el día 1.º de octubre, en el Hotel Mur; en Huesca, el día 2, en el Hotel Petit-Fornos, y en Lérida, el día 3, en el Hotel España.

¿BUENAS LLAVES?
Nada mejor que las
CRESCENT



Exija siempre **CRESCENT** legítimas.
De venta en todas partes.

MFD BY CRESCENT TOOL CO. JAMESTOWN N.Y. U.S.A.

ROLDOS TIROLESES, (S. A.)

Motocicletas B.S.A

Grandes existencias en todos los modelos 1929
VENTAS A PLAZOS

CASA RIN
Plaza del Pilar, núm. 7 --- Zaragoza

Maquinaria para trabajar madera
Cepilladoras, Regruesadoras, Sierras de carro, Sierras de cinta, Tupis, Lijadoras, etc.



ESPECIALIDAD EN EL RAMO
GRANDES EXISTENCIAS

"EL MATERIAL INDUSTRIAL", C. A.-BILBAO
Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.
Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Tíjón, Sevilla, Valencia
Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47
Teléf. 4136

¡AGRICULTORES!

Si queréis evitar que vuestros vinos se agrieten, usad a tiempo mi producto patentado,

"Conservino"
que los conserva indefinidamente, y al mismo tiempo los mejora y clarifica.
Se expende en paquetes para 500, 250 y 10 decalitros.
Para más detalles y pedidos, dirigirse al LABORATORIO FARMACEUTICO de la

Vda. de Alfredo Andreu
ALBALATE DE CINCA (Huesca)

TRATAMIENTO DEL DR. ASUERO
D. Angel Alcega intervenciones diarias de 11 a 2 y 3 a 6
CLINICA: BLANCAS, 8
Practicado el método personalmente en San Sebastián.

ZENITH

EL RELOJ MAS EXACTO



PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello.

EL PUEBLO

DE VALENCIA
DIARIO REPUBLICANO
Fundado por V. BLASCO-IBANEZ
GRANDES INFORMACIONES
LAS MEJORES FIRMAS
DE VENTA EN TODOS LOS KIOSCOS DE ZARAGOZA
Corresponsal: JULIAN FRANCO
Cinejo, 1

DEPILATORIO VENUS

Preparación científica
Infalible destrucción del vello
FRASCO 5 PESETAS
En Zaragoza: principales farmacias y perfumerías



ACADEMIA TORRES

PIAMONTE, 7. -- MADRID

Director: Teniente Coronel de E. M. don Valentin Galarza

Antigua y acreditada Academia dedicada a la preparación para ingreso en la Academia General Militar y Escuela Naval

Profesorado competentísimo de jefes del Ejército y la Armada.—Excelente internado.—Clases durante el verano y especiales para los bachilleres elementales que deseen ser marinos o militares.—Intormense de nuestra actuación en las últimas oposiciones.—Pidan reglamentos.—Esta Academia no tiene sucursal alguna ni relación o dependencia con establecimiento similar.

El Banco Hipotecario de España

nace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad. Para la tramitación oficial y cuantos interese interese, dirigirse a

Don Enrique Armisen Berastegui
Abogado y Agente de Préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Alfonso I, número 12, entresuelo-Zaragoza-Teléfono 45-51

UNA JOTA CADA DIA

"Qué jornal es el que gana a todas horas preguntas"; ¿te quieres casar conmigo o andas vendiendo "cedúlas"?

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

RETABLILLO INGENUO

Estamos conmovidos, sincera y profundamente conmovidos, como los anfitriones de los banquetes a la hora de los brindis.

No sospechábamos que esta sección tuviera tantos y tan rendidos admiradores. No se trata solamente de lectores de estos leves comentarios; se trata también de cofrades unidos por tan grandes entusiasmos que leen afanosamente la sección, meten en ella la tijera, la pegan en una cuartilla y la publican como cosa propia.

Nuestra gratitud no halla frases propicias para expresar toda su extensión. Tiene que ir a diversas provincias de la península y atracar en varias redacciones. Pero conste que de Norte a Sur y de Este a Oeste nuestra gratitud es igualmente ópima.

Nos vamos a permitir, no obstante, una leve observación a los queridos colegas que reproducen el Retablillo; tienen que andar con un poquito más de cuidado al hacer el recorte; hay días que meten la tijera en comentarios de carácter exclusivamente local, y aun cuando algunos de tan estimados fusiladores tienen la precaución de amodar lo que aquí se dice a las poblaciones donde ellos residen (si hablamos del paseo de la Independencia, por ejemplo, ellos trasladan la acción al paseo Nuevo o al paseo Real), otros no se cuidan de tales remiendos, y alguna que otra vez nos topamos con un periódico que habla de las obras del Coso o de los viajes de Armisen, en alguna capital de provincia distante de la nuestra cuatrocientos kilómetros.

Por lo demás, insistimos en que sólo gratitud nos merecen estos recortes del Retablillo.

Los entrañables amigos que tal hacen podían meter la tijera en las páginas del "Quijote" o en las de la "Ilíada"; y, sin embargo, prefieren aplicarse el Retablillo, bien en su totalidad, bien en sus aspectos parciales.

Seríamos hartos ingratos si, tras una preferencia que nos honra, tuviéramos el mal gusto de enfadarnos.

Los piragüistas donostiarra, con la intrepidez propia de los descendientes de Elcano, tienen el propósito—que ha debido de conmover hondamente a Narciso Hidalgo—de venir a nuestra ciudad, en los días de las fiestas, navegando ora por el proceloso mar, ora por el manso río.

Este alarde fluvial no es sino un síntoma de los afanes del día—y que el conde de Romanones nos permita echar mano de su frase—acaso presagiado ya por los cartelitas locales que, para anunciar los festejos de octubre, venían trazando, desde hace varios años, una barca bambolearse gallardamente sobre las aguas del Ebro. A nosotros nos sorprendió mucho ese pequeño embuste con que los cartelistas trataban de embromar a las gentes de fuera, haciéndoles creer que los forasteros que llegaban a Zaragoza para ver las corridas de toros entraban a bordo de un navío frente a las sombrías arboledas del Ebro. Pero luego hemos comprendido que esos cartelistas no eran sino los precusores de lo que luego había de admirar a las gentes; un día nos dijeron que iban a pasar bajo las arcadas del Puente de Piedra los grandes trasatlánticos y que ya había dos millares de burócratas empleados en el estudio de que fondearan cómodamente los barcos frente a la puerta del Ángel; hoy nos aseguran—y en plazo más perentorio—que por vía marítima llegarán a Zaragoza los piragüistas donostiarra, a fin de tomar parte en unas regatas que habrá en el Ebro.

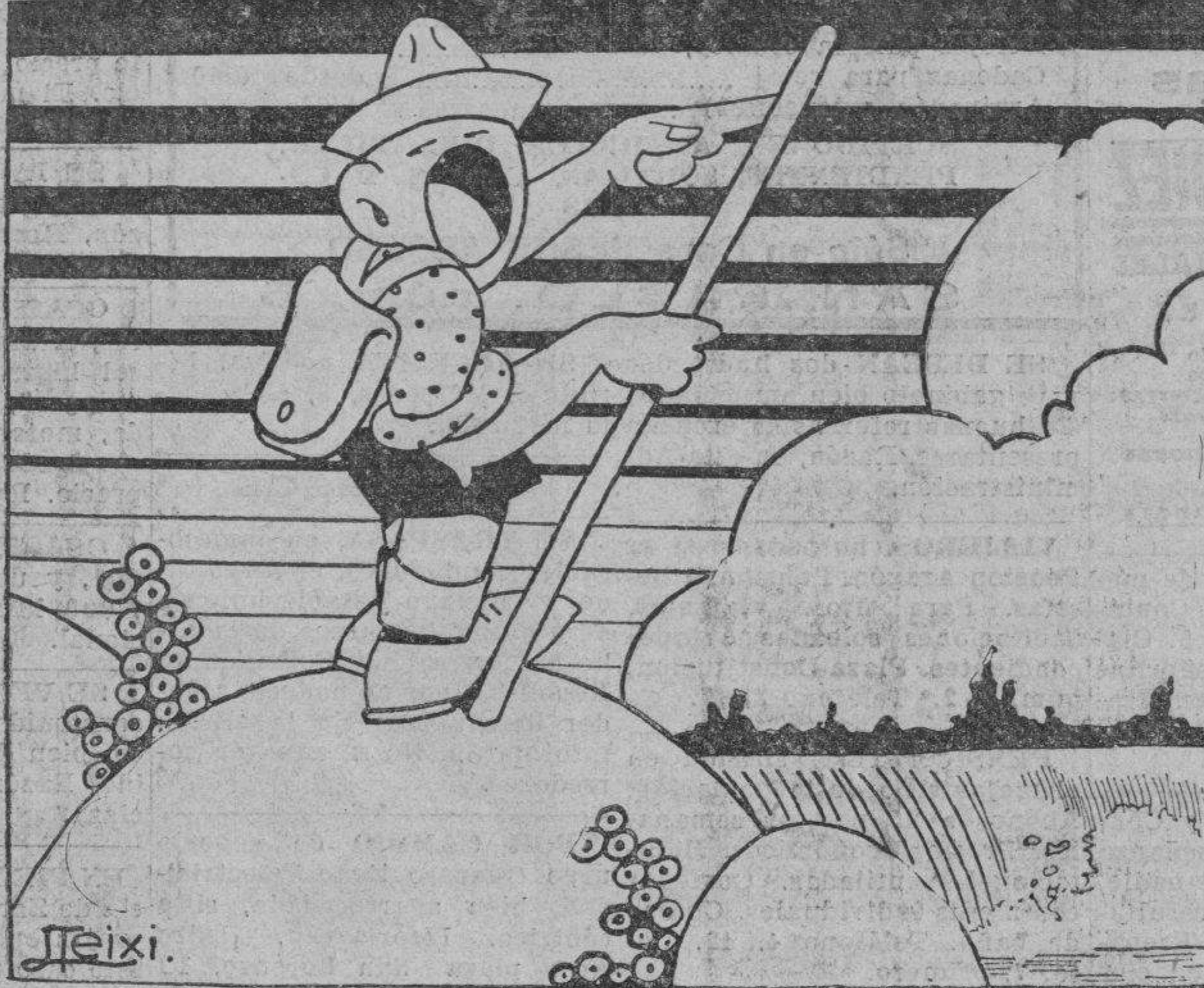
Nuestra enhorabuena cordial a esos piragüistas, por dos razones poderosas:

La primera, por su arrojo. Y la segunda, por no venir en el ferrocarril.

Tal y como está el servicio ferroviario entre San Sebastián y Zaragoza, nos explicamos perfectamente que esos jóvenes arrosten todos los peligros acuáticos con preferencia al viaje terrestre. ¡Y eso que hacen la excursión en octubre! Si llegan a conocer el tren correo en el mes de agosto, de fijo que prefieren venir por el agua, aunque hubiera sido a nado; probablemente, hubiesen llegado en menos tiempo que haciendo el viaje por ferrocarril.

Advertimos a los señores que nos remiten espontáneamente originales literarios, para su publicación, que nos es imposible acceder a sus solicitudes. El diario tiene un espacio limitado para la colaboración y un contrato con determinados publicistas, para ese aspecto del periódico. No podemos, pues, acoger nuevas colaboraciones, aun lamentando mucho no acceder a los reiterados ruegos que diariamente recibimos.

Exploración, por "Teixi"



— ¡Catarata a la vista!!

PROXIMO HOMENAJE

Aprovechando la brevísima estancia de don Miguel Allué Salvador en nuestra capital, el Círculo Católico de obreros de Fuencalra, se propone organizar un sencillo homenaje en su honor.

El director general de Enseñanza ha aceptado, por su parte, esta prueba de sincero afecto de los obreros católicos, eligiendo como fecha adecuada la de mañana, domingo, festividad de San Miguel, coincidiendo con su paso por esta capital.

El programa es el siguiente: A las diez y media, el señor Allué Salvador y los demás invitados visitarán las escuelas católicas, pronunciará unas palabras de salutación el presidente del Patronato, don Román Izuzquiza; a las doce, comida en el Amparo, con asistencia de los socios del Círculo; ofrecimiento del acto por el presidente del Patronato; discurso del consiliario don Santiago Guallar y del director general de Enseñanza; a las dos y media de la tarde, se celebrará un café de honor en los salones del centro.

Como el alcalde también ha sido invitado a estos actos, asistirán el señor Armisen y varios concejales, acompañando al señor Allué Salvador.

Terminado este homenaje, el señor Allué y nuestro alcalde emprenderán su viaje en automóvil a Barcelona.

Desde un cuarto piso se arrojó a la calle de Porcell una desesperada mujer, quedando muerta en el acto

UN CADAVER EN PLENA CALLE

Eran las dos menos diez minutos de la tarde de ayer.

La angosta calle de Porcell llenóse rápidamente de curiosos e interesados.

Un grupo compacto rodeó prontamente un pobre cuerpo de mujer sin vida que aparecía cruzado sobre el empedrado de la calle. En torno de él, un gran charco de sangre anunciaba la bárbara tragedia.

Rápidamente fueron avisados los guardias de Seguridad Frutos Huerta y Pedro Chavarría y el municipal Andrés Campillo, de servicio en las proximidades, que telegrafaron al Juzgado de guardia y ala Hermandad de la Sangre de Cristo, convencidos de que no podía prestarse a la víctima socorro alguno.

LA VICTIMA

Pocos momentos después de ocurrir el suceso personóse el juez de guardia, don Juan Hinojosa y Ferrer, acompañado por el oficial señor Fernández, disponiendo el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito de la Facultad de Medicina, operación que realizaron los camilleros de la Santa Hermandad de la Sangre de Cristo.

Se identificó el cadáver inmediatamente. Se trataba de una mujer soltera, de 33 años de edad, llamada Mariana Tapia Tello, que en compañía de una hermana casada y el marido de ésta, Francisco Martínez, empleado subalterno del Banco Aragónés, vivía en el piso cuarto izquierda de la casa número 90 de la calle del Coso, con fachada a ésta y a la de Porcell.

LA TRAGICA RESOLUCION

Hemos podido indagar que durante toda la mañana de ayer la infeliz mujer suicida hizo su vida normal, sin que el menor suceso ni disgusto pudiera hacer pensar a sus familiares y vecinos en el trágico desenlace.

Buena prueba de que Mariana Tapia había dedicado la mañana a sus labores domésticas, es que la comida estaba dispuesta, y las habitaciones de la casa en perfecto estado.

En la mesita del comedor había unas flores colocadas en un centro, y apoyada en ésta una estampa reproduciendo la imagen de Jesús Nazareno, y al pie de la estampa una vela encendida.

Esta mística manifestación de la desesperada mujer pone de manifiesto la lucha que sostuvo la pobre con sus creencias religiosas, de las que, según informes, era fiel guardadora.

De par en par hallábase abierta la ventana de la cocina desde donde la pobre mujer se arrojó a la calle.

En el hogar, encendido aún, se veían unas sartenes y otros accesorios de cocina, en los que estaba dispuesto el condumio cotidiano.

SORPRESA TRAGICA

El cuñado de la víctima de este suceso, es, como decimos, un empleado subalterno del Nez, y ayer terminaba su trabajo a las dos de la tarde, como de ordinario, hora en que sin pérdida alguna de tiempo se encaminó a su casa.

Hace varios días que vivía solo con su cuñada, ya que su esposa está, desde hace una breve temporada, en Aguarón, de cuyo pueblo es toda la familia.

Francisco, que al llegar a la esquina del Coso y la calle de Porcell observó había allí agrupada bastante gente, no quiso detenerse, sin duda por lo avanzado de la hora, y no inspirarle curiosidad lo que pudiera haber ocurrido.

Subió deprisa las escaleras de su casa, abrió la puerta del piso, y se sorprendió al hallar vacía la habitación.

Llamó a su cuñada de una en otra pieza, y, naturalmente, no obtuvo respuesta alguna.

Entonces se le ocurrió asomarse a la ventana abierta, y vió con horror, tendido en la calle y todo ensangrentado, el cadáver de su hermana política.

Desesperado, bajó atropelladamente hasta la calle, y abrióse paso violentamente, llegando hasta el cadáver, del cual hubieron de apartarle en vista de su crisis nerviosa, llevándolo a casa de unos amigos, donde fue piadosamente atendido.

UN POCO DE HISTORIA

Ni la autoridad judicial, que, como decimos, intervino en el asunto, ni los vecinos y amigos de la infeliz mujer que tan trágicamente se quitó ayer la vida, pueden desentrañar la obscura razón de esta determinación fatal, ya que la vida de estos familiares no ofrecía lugar a duda alguna respecto a la armonía y afecto con que entre sí se trataban sus familiares, por otro lado apreciados sinceramente de sus vecinos.

Por la declaración prestada por Francisco Martínez ha venido a descubrirse un asunto que desde hace unos días preocupaba hondamente a la infeliz suicida, ya que hay que calificar de causa, en ausencia de otra más grave.

Esta familia poseía una pequeña parcela en la Avenida de Mayo, cuya casa iban a arrendar estos últimos días.

Presentóse una señora con decisión de quedarse con la casa, pero pequeñas diferencias en el precio la hicieron desistir de firmar el compromiso de momento, rogando en cambio que se reservasen por unos días el derecho de quedarse con ella.

Efectivamente, pasados esos pocos días volvió a entenderse con Mariana, que era quien llevaba personalmente la gestión en ausencia de su hermana, pero se halló con la sorpresa de que la parcela había sido ya arrendada a

un postor mejor que se había presentado.

Entonces la presunta arrendataria tuvo una violenta discusión con Mariana, prometiéndola venganza por su poca formalidad en el entablado trato de la parcela desahucada.

Desde este momento la desgraciada muchacha apareció grandemente preocupada, temerosa de la venganza de su indignada conocida, y presagiando la proximidad de una desgracia.

En más de una ocasión hubo de animarla su cuñado, quitando importancia al incidente.

¿FUE LA CAUSA ESTA?

Ya decimos que, a falta de otra, ésta es la única explicación que puede darse a este inexplicable suicidio.

Por lo menos todo hace pensar que sea este fútil motivo el causante de la tragedia, aunque realmente parezca imposible que por tan leve causa haya podido llegar esta desgraciada a quitarse la vida.

Si otra razón hubiera, no vista de momento, la autoridad judicial, con su activa labor, conseguirá descubrirla.

OTROS DETALLES

La víctima, en el momento de ser recogida, vestía un traje azul marino en buen uso. Era una mujer de aspecto agradable y aseada, querida y respetada en la vecindad, gozando fama de excelentes costumbres, religiosa y de muy buen carácter.

El cadáver aparecía, como hemos dicho ya, cruzado en la estrecha calzada; la cabeza fué a estrellarse contra el bordillo de la acera de enfrente.

Llevaba puestas, como única alhaja, un lindo par de pendientes, uno de los cuales, el de la oreja izquierda, fué recogido junto al cadáver; el otro lo llevó puesto hasta el depósito judicial.

No ha sido hallada ni entre las ropas, ni en el bolso de su uso diario, ni en lugar alguno visible de la casa, carta ni documento alguno explicativo de la tragedia.

La autopsia del cadáver, que aparecía con la cabeza destrozada y grandes contusiones, se hará hoy, a las diez de la mañana.

Accidente de automóvil

En la carretera en construcción desde Esplugas Calva a Floresta volcó un camión propiedad del vecino de Floresta don Ignacio Espasa.

El carruaje iba cargado de almendras y sobre él iban los mozos de carga José Torredefló, Jaime Batsels y Juan Poca, los cuales resultaron heridos, y de gravedad el último, que sufrió la fractura de una pierna, siendo trasladado inmediatamente a Lérida. El conductor, José Espasa, hijo del propietario, no sufrió daño alguno.